

3

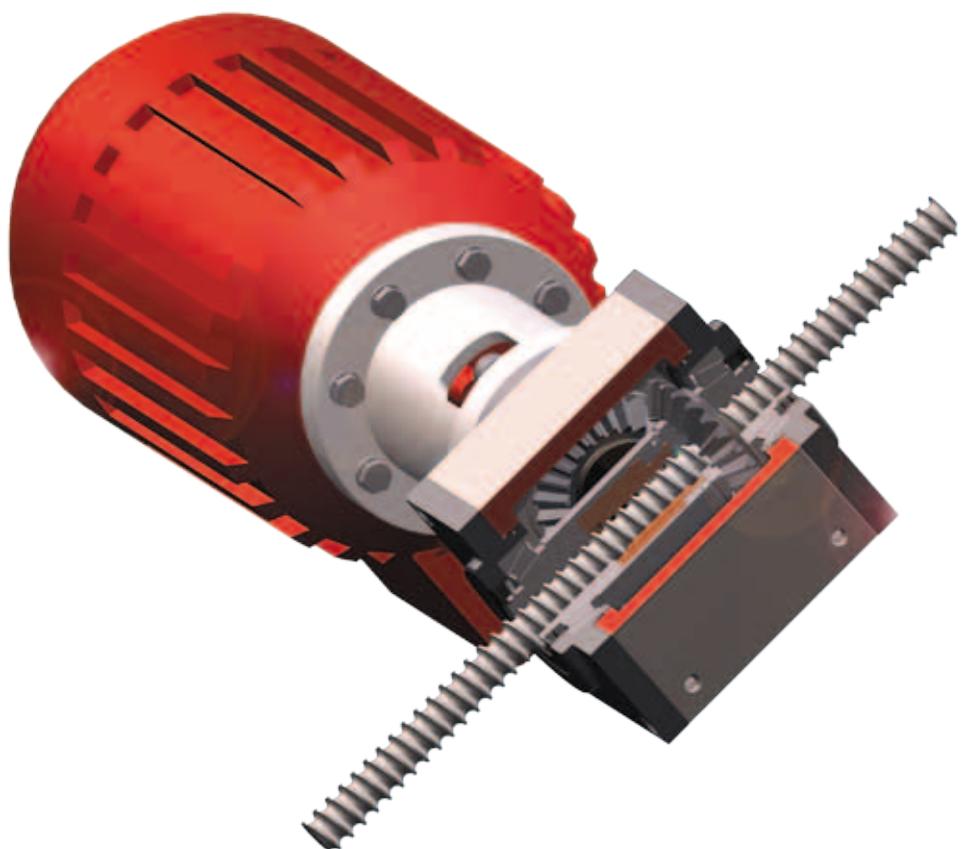
03.
2011

8

Nr. 11.03 -8



Schnellhubgetriebe High-speed screw jack



Einleitung
Introduction

Seite
Page

4 - 5


Typenübersicht
Type overview

6


Bestellcode
Order code

7

KH090-G-1:1-0500..

Einbaulagen
Installation positions

8


Eildienst
Express service

9


Antriebsschemen
Drive diagrams

10 - 11


Schnellhubgetriebe Grundausführung (G)
High-speed screw jack basic version (G)

12 - 13


Schnellhubgetriebe Laufmutterausführung (LM)
High-speed screw jack travelling nut version (LM)

14 - 15


Standardspindelköpfe Grundausführung (G)
Standard spindle ends basic version (G)

16 - 17


Standardspindelköpfe Laufmutterausführung (LM)
Standard spindle ends travelling nut version (LM)

18


Sicherheitsfangmutter (Laufmutterausführung) SFM
Safety nut (travelling nut version) SFM

19


Endschalter (Grundausführung) ES
Limit switches (basic version) ES

20


Kardanplatte KP
Trunnion adaptor KP

21


Befestigungsleiste BL
Mounting feet BL

22


Motorglocke MG
Motor mounting flange MG

23

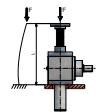
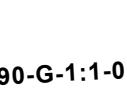


Nr. 11.03 -8

Telefax 0 72 61 -92 63-33

e-mail: info@grob-antriebstechnik.de

Inhaltsangabe Product Overview

	Seite Page	
Faltenbalg FB <i>Folding bellows FB</i>	24 - 26	
Anwendungsbeispiele <i>Application examples</i>	27	
Berechnung <i>Calculation</i>	28 - 29	$E = m \cdot c^2$
Zulässige Knickkraft <i>Permissible buckling force</i>	30 - 31	
Genauigkeit <i>Accuracy</i>	32	$E = m \cdot c^2$
Leistungstabellen (Hubgetriebe mit TR-Spindel) <i>Power tables (jack elements with TR spindles)</i>	33	$E = m \cdot c^2$
Zulässige Radialkraft am Antrieb <i>Permissible radial force on the drive</i>	34	$E = m \cdot c^2$
Zulässige Seitenkraft an der Spindel <i>Permissible lateral force on the spindle</i>	35	$E = m \cdot c^2$
Kritische Spindeldrehzahl <i>Critical spindle speed</i>	36	$E = m \cdot c^2$
Kugelgewindespindel (Grundausführung) KGT <i>Ballscrew spindles (basic version) KGT</i>	37	
Kugelgewindemutter (Laufmutterausführung) KGT <i>Ballscrew nut (travelling nut version) KGT</i>	38 - 39	
Checkliste Grundausführung <i>Checklist basic version</i>	40	
Checkliste Laufmutterausführung <i>Checklist travelling nut version</i>	41	
Auslegungsbogen <i>Design sheet</i>	42	KH090-G-1:1-0500..

Die **GROB**-Kegelrad-Schnellhubgetriebe als Ergänzung unseres Hubgetriebe-Programms bieten eine Erweiterung der Einsatzmöglichkeiten unserer Hubgetriebe. Im Gegensatz zu den Hubgetrieben werden Kegelradübersetzungen verwendet.

Das Angebot umfasst drei Baugrößen mit den Übersetzungen 1:1, 2:1 und 3:1. Der Gesamtwirkungsgrad der **GROB** Schnellhubgetriebe liegt dank des günstigen Wirkungsgrades der Kegelradsätze bei ca. 75% mit Kugelgewindespindeln und ca. 40% mit Trapezgewindespindeln.

Bei Trapezgewindespindeln sind die Schnellhubgetriebe mit Fett und bei Kugelgewindespindel mit Öl gefüllt.

GROB Schnellhubgetriebe sind in jeder Lage-funktionsfähig und durch die kubische Gehäuseform allseitig zu befestigen.

Es sind Ausführungen mit einer, zwei, drei oder vier Antriebswellen möglich (bei 1:1 sind 2 Antriebszapfen um 90° versetzt nicht realisierbar). Dadurch sind Getriebeanordnungen möglich, die die Verwendung zusätzlicher Verteilergetriebe unnötig machen (siehe Seite 10 - 11 Antriebsschemen).

Zu den **GROB** Schnellhubgetrieben ist ein reichhaltiges Programm von Zubehör erhältlich, das teilweise aus unserem Schneckenrad-Hubgetriebeprogramm übernommen werden kann.

Ausführungsvarianten

Grundausführung G

Die Spindel führt die lineare Hubbewegung axial durch das Hubgetriebe aus.

Ausführung G: Die Gewindespindel bewegt sich axial. Die Spindel muss gegen Verdrehen gesichert werden. Durch Reibung neigt die Hubspindel zum drehen. Um dies zu verhindern, ist eine Verdrehungssicherung nötig.

Ausführung G-VS: Der Aufbau entspricht der G-Ausführung, die Spindel ist jedoch gegen Verdrehen gesichert.

As an enhancement to our screw jack range, the **GROB** bevel gearbox high-speed screw jacks offer an extension to the application possibilities of our lifting gearboxes. As opposed to the worm gear lifting gearboxes, bevel gear transmissions are used.

The range includes three installation sizes, with transmission ratios 1:1, 2:1 and 3:1. Thanks to the high efficiency of the bevel gear set, the total efficiency of the **GROB** bevel gear high-speed screw jack is around 75% with ballscrew spindles and around 40% with trapezoidal threaded spindles.

In the case of the trapezoidal threaded spindles, the bevel gear high-speed screw jack is filled with grease; in the case of the ballscrew spindle it is filled with oil.

GROB bevel gear high-speed screw jacks work in any position and can be fixed on all sides due to the cubic housing shape.

There are versions with one, two, three or four drive shafts possible (for 1:1, two drive journals offset by 90° are not possible). As a result, gearbox arrangements are possible that make the use of additional bevel gearboxes unnecessary (see page 10 - 11 Drive diagrams).

An extensive range of accessories is available for the **GROB** bevel gear high-speed screw jack range, which can in part be adopted from our worm gear lifting gearbox range.

Versions

Basic version G

The spindle executes the linear lifting movement axially via the lifting gearbox

Version G: The threaded spindle moves axially. The spindle must be secured against turning. The lifting spindle tends to turn due to friction. An antiturning device is necessary to prevent this.

Version G-VS: The construction is the same as the G version, but the spindle is protected against turning

Trapez-Ausführung: Längsnut in der Spindel mit Nutenstein im Getriebegehäuse-Lagerdeckel.

KGT-Ausführung: In einem Vierkant-Schutzrohr gleitende Vierkant-Spindelausdreh sicherung.

Weitere Ausführungen:

Ausdreh sicherung AS:

Bei G oder G-VS lieferbar.
Bei KGT ist die Ausdreh sicherung Standardmäßig enthalten. Die Spindel ist hier gegen Herausdrehen gesichert. Das Schutzrohr ist länger. Die Ausdreh sicherung ist nicht als Festanschlag verwendbar.

KGT: Schnellhubgetriebe mit Kugelgewindetrieb.

PSP: Bei LM, G und G-VS mit Präzisions-Trapezgewinde spindel.



Laufmutterausführung LM

Die rotierende Spindel ist im Hubgetriebe axial fixiert. Durch die rotierende Spindel wird eine lineare Bewegung der Laufmutter erzeugt. Als Spindeln sind Trapezgewinde- und Kugelgewindespindeln möglich.

Die Laufmutter muss als Zubehör bestellt werden.

Kurzbezeichnung: bei Trapezgewinde: „EFM“
bei Kugelgewinde: „KGF“

Trapezoidal version: Longitudinal groove in the spindle with slot nut in the gearbox housing bearing lid.

KGT version: A square spindle anti-unscrewing device slides inside a square protective tube.

Further versions:

Spindle travel limiter AS:

Available for G or G-VS.
KGT versions include a travellimiter as standard. The spindle is secured againsting out here. The protective tube is longer. The anti-unscrewing device can not be used as an end stop.

KGT: High-speed screw jack with ballscrew drive.

PSP: For LM, G and G-VS with pre cision trapezoidal threaded spindle.



Travelling nut version LM

The rotating spindle is fixed axially in the lifting gearbox. A linear movement of the travelling nut is generated by the rotation of the spindle. Trapezoidal threaded screws and ball screws are available as spindles.

The travelling nut must be ordered as an accessory.

Short description: or trapezoidal thread: ‘EFM’
for ballscrew: ‘KGF’

Baugröße		KH090	KH140	KH230		Size
max. statisch Belastung	kN	15	40	90	kN	Max lifting force
max. Zugkraft	kN	15	40	90	kN	Max tensile force
Spindel TR ¹⁾		24x5	40x7	60x9		Spindle TR ¹⁾
Hub je Umdrehung bei Übersetzung 1:1	mm/U	5	7	9	mm/U	Stroke per revolution for ratio 1:1
Hub je Umdrehung bei Übersetzung 2:1	mm/U	2,5	3,5	4,5		Stroke per revolution for ratio 2:1
Hub je Umdrehung bei Übersetzung 3:1	mm/U	1,7	2,3	3		Stroke per revolution for ratio 3:1
Gesamtwirkungsgrad Übersetzung 1:1	%	0,40	0,39	0,44	%	Total efficiency for ratio 1:1
Gesamtwirkungsgrad Übersetzung 2:1	%	0,41	0,40	0,45	%	Total efficiency for ratio 2:1
Gesamtwirkungsgrad Übersetzung 3:1	%	0,42	0,41	0,46	%	Total efficiency for ratio 3:1
Leerlaufdrehmoment 1:1	Nm	1,9	2,4	4,5	Nm	Idling torque 1:1
Leerlaufdrehmoment 2:1	Nm	1,8	2,3	4,4	Nm	Idling torque 2:1
Leerlaufdrehmoment 3:1	Nm	1,7	2,2	4,3	Nm	Idling torque 3:1
Spindelwirkungsgrad	%	41	36	33	%	Spindle efficiency
Antriebsdrehmoment bei max. statischer Belastung	Nm	32	117	300	Nm	Drive torque at max lifting force
max. zulässiges Drehmoment an der Antriebswelle	Nm	112	380	1600	Nm	Max permissible torque at worm shaft
max. zulässige Spindellänge bei Druckbelastung	siehe Knickdiagramm Seite 30/31 see buckling diagram, page 30/31					Max permissible spindle length for compressive load
Gehäusewerkstoff		EN-GJL-200				Gear housing material
Spindelgewicht je 100 mm Hub	kg	0,52	0,82	2,4	kg	Weight of spindle per 100 mm stroke

1) Auch mit KGT-Spindel siehe Seite 37 - 39

2) max. zulässige Werte bei Grundausführung und TR Spindel. Bei Einsatz von Laufmutterausführung oder KGT-Spindel sind höhere Werte möglich.

1) Also available with ball screw spindles, please see page 37 - 39

2) Max permissible values for basic version using trapezoidal spindle.

Higher values can be achieved with travelling nut version or ball screw spindles.

KH090 G KGT2505 1:1 0100 FP FB

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.

1. Baugröße

KH090, KH140, KH230

2. Bauart

G = Grundausführung
LM = Laufmutterausführung

3. Spindel

KGT2505 = Kugelgewindetrieb mit Bezeichnung
VS = Grundausführung mit Verdrehssicherung der Spindel per Nut und Feder

4. Übersetzung

1:1, 2:1, 3:1

5. Hub

in mm angeben

(Achtung: Bei Einsatz von FB und SF ändert sich Maß T)

6. Spindelenden

Grundausführung

Z = Zapfen
FP = Flanschplatte
GE = Gewindeende
GK = Gelenkstück
KGK = Kugelgelenkkopf
GS = Gabelstück
SE = Sonderende (nach Kundenwunsch)

Laufmutterausführung

Z = Lagerzapfen
FPL = Flanschplatte (mit Lager)
SE = Sonderende
 (nach Kundenwunsch)

7. Anbauteile

"A" / "B" = Anbauseite des Motors

AS = Ausdrehssicherung an der Spindel
BL = Befestigungsleisten
EFM = Einzelflanschmutter
ES = Endschalter
FB = Faltenbalg
HR = Handrad
KP = Kardanplatte
Mxxx = DS-Motor mit Baugröße (z.B.: **M071**)
MGxxx = Motorflansch mit Angabe des Flanschdurchmessers
RPxx = Elastische Kupplung mit Größenbezeichnung
 (z.B.: **RP24**)
SF = Spiralfederabdeckung
SFM = Sicherheitsfangmutter
VS = Verdrehssicherung mit Vierkantschutzrohr

1. Size

KH090, KH140, KH230

2. Version

G = Basic version
LM = Travelling nut version

3. Spindle

KGT2005 = Ball screw
VS = Basic version with rotation prevention

4. Ration

1:1, 2:1, 3:1

5. Stroke

Please state in mm

(Note: The use of bellows (FB) and spiral protective sleeve (SF) extends dimension T)

6. Spindle ends

Basic version

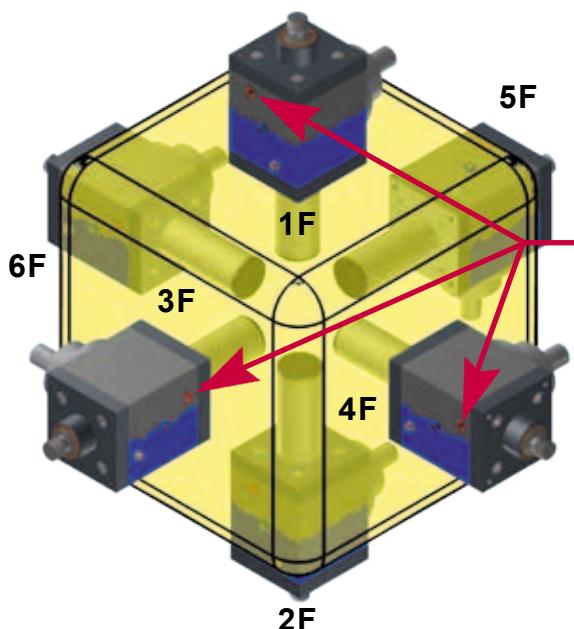
Z = Journal
FP = Mounting flange
GE = Threaded
GK = Male clevis
KGK = Rod end bearing
GS = Female clevis
SE = Special (customized)

Travelling nut version

Z = Bearing journal
FPL = Bearing plate
SE = Special (customized)

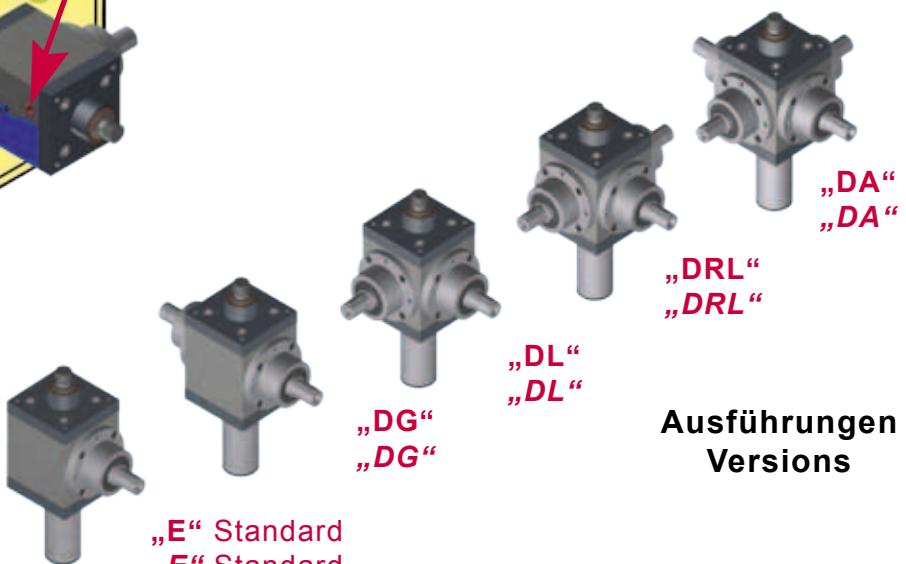
7. Accessories

"A" / "B" = Mounting side of motor
AS = Spindle travel limiter
BL = Mounting feet
EFM = Flanged jack nut
ES = Limit switch
FB = Bellows
HR = Handwheel
KP = Trunnion adaptor
Mxxx = 3-phase motor (e.g **M071**)
MGxxx = Motor adaptor
RPxx = Flexible coupling type (e.g **RP24**)
SF = Spiral protective sleeve
SFM = Safty nut
VS = Basic version with rotation prevention and square protection tube

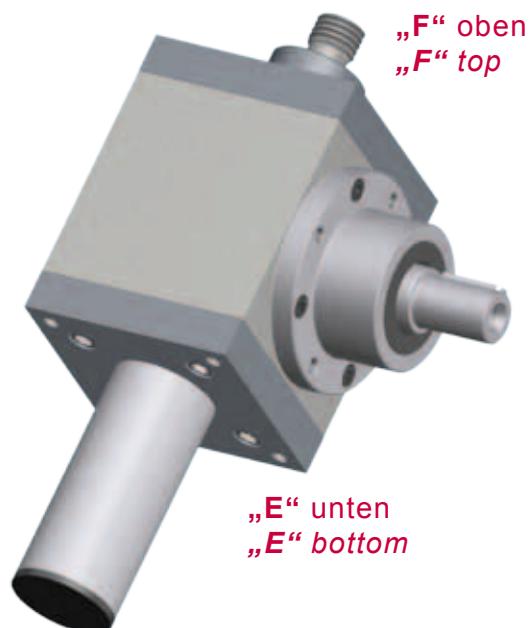
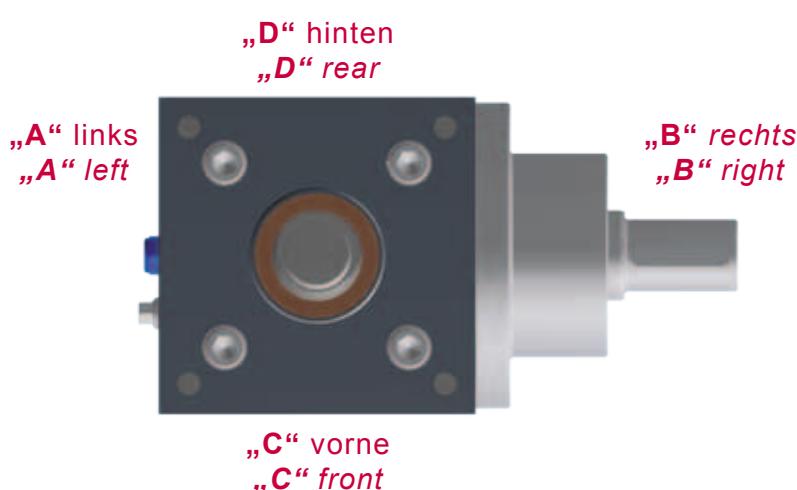


Entlüftungsschraube (rot gekennzeichnet)
immer an höchsten Punkt der Einbaulage.
Nur bei Ölschmierung!

The air vent plug (marked in red) should always be in the highest installation position
Only with oil lubrication!



Ausführungen
Versions



„F“ oben
„F“ top

„E“ unten
„E“ bottom



Die Fa. GROB reserviert für eilige Kunden eine gewisse Fertigungskapazität. Our company reserves production capacity for urgent requirements.

Damit sind wir bei vielen Produktionen in der Lage kurzfristig auf Ihre Wünsche einzugehen.

Kostenlos ist dieser Service nicht.

Bei der Inanspruchnahme des Eildienstes empfehlen wir immer, dass der Versand durch den Besteller geregelt wird. Unterbleibt dies, erfolgt ein normaler Versand zu Lasten des Bestellers von uns. Für die Inanspruchnahme der verschiedenen Eildienste haben wir folgende Zuschläge

Premium Eildienst
In 2 Arbeitstagen mit 50% Preisaufschlag

Eildienst
In 5 Arbeitstagen 25% Preisaufschlag

Supereildienst mit 50% Preisaufschlag

Die Berechnung der 50% erfolgt für den Zeitraum:
Bestellung plus max. 2 Arbeitstage*. Bei späterer Lieferung wird nur 25% Preisaufschlag entsprechend den nachstehenden Bedingungen berechnet.

Eildienst mit 25% Preisaufschlag

Die Berechnung der 25% erfolgt für den Zeitraum:
Bestellung plus max. 5 Arbeitstage*. Maßgebend für die Berechnung des Zuschlages ist, dass der Auftrag bis 10:00h erteilt ist, bzw. vorliegt. Bei späterer Bestellung (Bestelleingang) wird als Eingang der darauf folgende Arbeitstag gerechnet

Beispiel:

Bestelleingang Freitag 11:00h ist gleichbedeutend mit Montag vor 10:00h Meldung der Versandbereitschaft durch uns erfolgt am Mittwoch 16:00h. Der Zuschlag von 50% ist fällig, da der Termin eingehalten ist. Erfolgt die Meldung der Versandbereitschaft am Donnerstag sind 25% fällig. Bei Meldung der Versandbereitschaft am Dienstag der darauf folgenden Woche entfällt der Eildienztzuschlag, da der Termin nicht eingehalten wurde. Diese Fristen gelten vorbehaltlich eines reibungslosen Fertigungsablaufes und können sich in der Urlaubs- bzw. Weihnachtszeit angemessen verlängern, ohne dass die Berechnung des Zuschlages hinfällig ist.

Die Lieferzeit bzw. der Liefertermin beginnt mit der Annahme der Bestellung. Sie wird jedoch um die Zeitspanne verlängert, die der Besteller für die Beibringung der von ihm zu beschaffenden Unterlagen oder Beistellteile braucht. Dasselbe gilt, wenn der Besteller nachträglich eine Änderung vereinbart. Die Lieferfrist ist eingehalten, wenn bis zu ihrem Ablauf die Liefergegenstand das Werk verlassen hat, oder die Versandbereitschaft mitgeteilt ist.

* Die Ware steht abholbereit bzw. versandbereit am Ende dieses Tages zur Verfügung.

Unser Maskottchen Our mascot

We are able to deliver many products at short notice.

This service however is not free of charge.

We recommend that you arrange your own transport when using our express service. Alternatively we can use our normal shipping methods and recharge the costs. The following surcharges apply:

Premium Express Service

Despatch availability within 2 working days at a 50% surcharge

Express Service

Despatch availability within 5 working days at a 25% surcharge

Premium Express 50% Surcharge

This is calculated as follows:
Day of order plus max 2 working days*.
Should we fail to meet our target set out below,
we will only apply a 25% surcharge.

Express 25% Surcharge

This is calculated as follows:
Day of order plus max 5 working days*.
The order must be received by 10:00 hours. Orders placed after this time will be classed as received
on the following working day.

Example: Premium Express Service

Receipt of order Friday 11:00 hours equates to receipt of order Monday before 10:00 hours Notification that order is available for collection/despatch Wednesday 16:00 hours The target has been met, therefore the 50% surcharge will be applied. Notification of despatch availability on Thursday means the surcharge is downgraded to 25%. No surcharge will be applied should we fail to meet the subsequent target of notification by Monday of the following week.

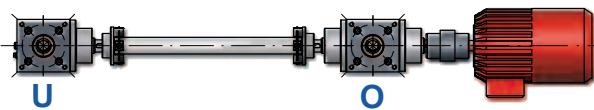
The stated targets are subject to normal production flows and do not apply during holiday and/or Christmas/ New Year periods. The targets are extended accordingly without invalidating the surcharge. Please ask.

The lead time starts upon any clarification of technical details and/or receipt of any free-issue material.

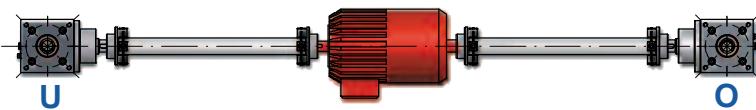
The same applies in cases of order amendments. The target will be reset and deemed as met upon notification of despatch availability within the specified time.

* The order is available for collection/despatch at the end of the particular working day

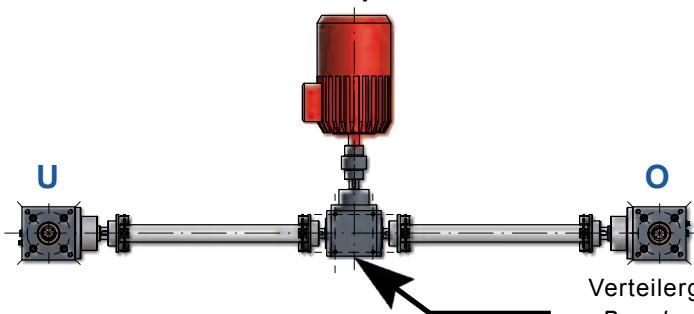
Schema 1
Example 1



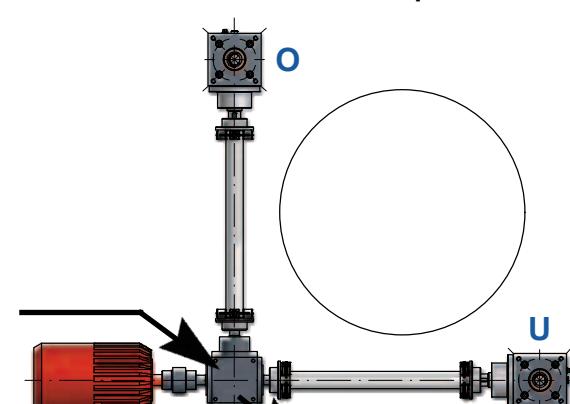
Schema 2
Example 2



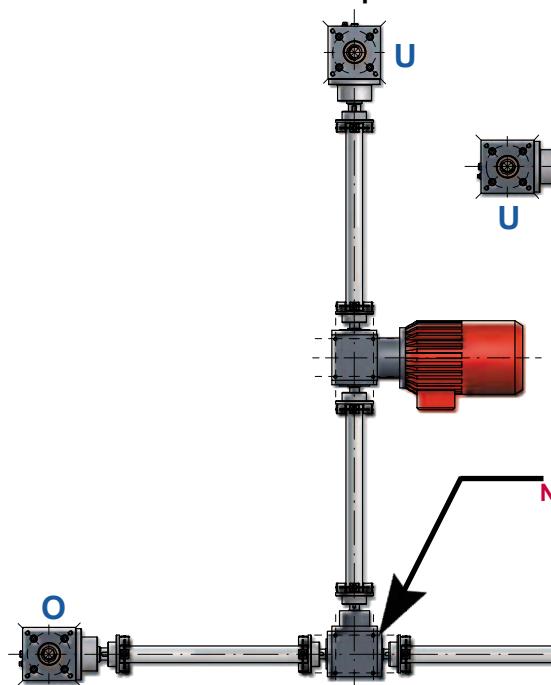
Schema 3
Example 3



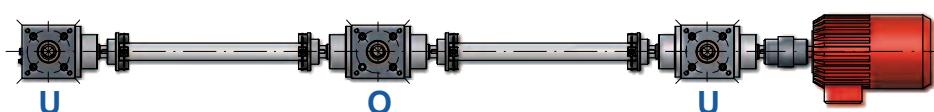
Schema 4
Example 4



Schema 5
Example 5

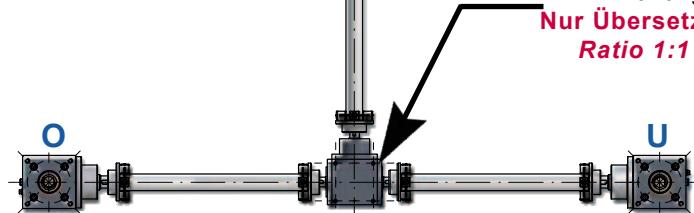


Schema 6
Example 6



Verteilergetriebe D0
Bevel gearbox D0

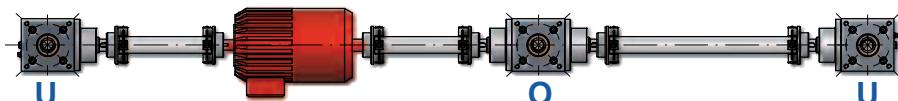
Nur Übersetzung 1:1 möglich
Ratio 1:1 possible only



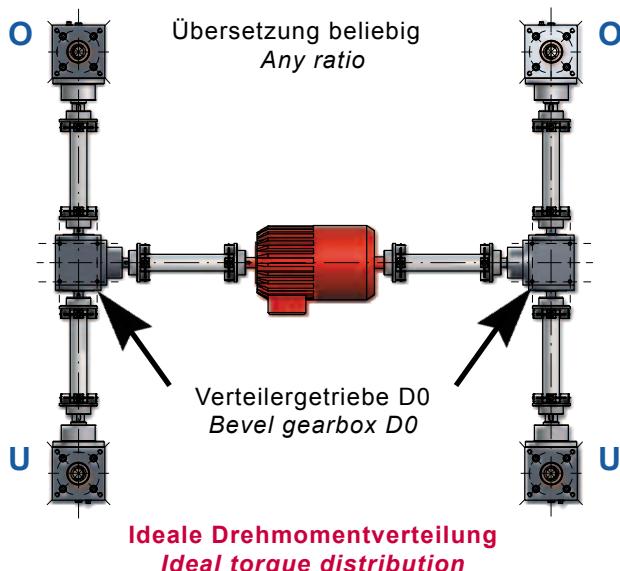
U = Kegelradsatz unten Seite „E“
O = Kegelradsatz oben Seite „F“

U = Bevel gear set bottom Page E
O = Bevel gear set bottom Page F

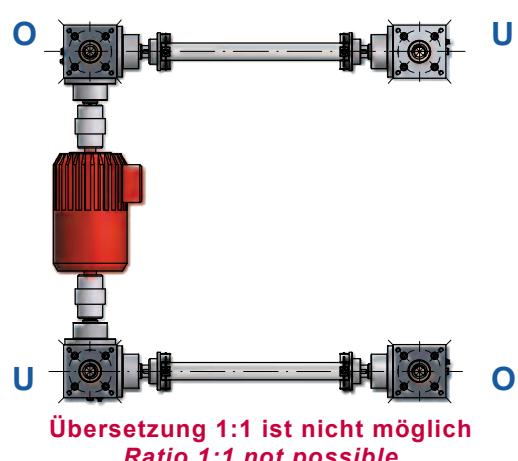
Schema 7
Example 7



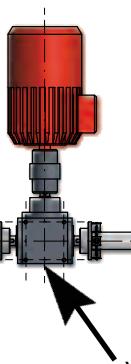
Schema 8
Example 8



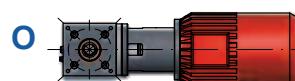
Schema 9
Example 9



Schema 10
Example 10

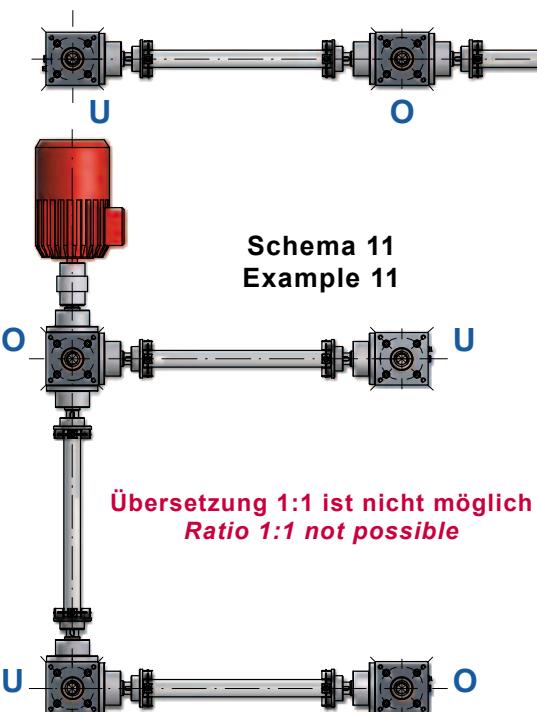


Schema 12
Example 12



mit Motorglocke und Kupplung sowie Motor in Bauform B5 oder B14
with motor adaptor and coupling as well as motor B5 or B14 face mounted

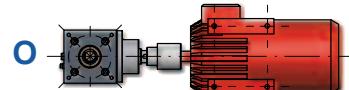
Schema 11
Example 11



Stehlager nur erforderlich beim Überschreiten der kritischen Drehzahl oder bei „kritischen Längen der Verbindungswellen“.

Support bearings only necessary if critical speeds or critical lengths of cardan shafts are exceeded.

Schema 13
Example 13



mit Kupplung und Motor in Bauform B3 with coupling and motor B3 foot mounted

Index	KH090			KH140			KH230		
	24x5			40x7			60x9		
	Tr Spindel Tr Spindle	Übersetzung Ratio	1:1	2:1	3:1	1:1	2:1	3:1	1:1
A	122	122	122	180	180	180	305	305	310
A1	85	85	85	128	128	128	213	213	228
B	90	90	90	140	140	140	230	230	230
C	90	90	90	140	140	140	230	230	230
ØD	72	72	72	-	-	-	-	-	-
<input type="checkbox"/> D1	-	-	-	113	113	113	180	180	180
ØE	75	75	75	115	115	115	200	200	200
<input type="checkbox"/> E1	-	-	-	-	-	-	180	180	180
F	35	35	35	50	50	50	90	90	80
H	28	28	28	45	45	45	80	80	60
ØJ j6 h7*	18	18	12	32	32	28	55	55	40
ØJ1	60	60	60	90	90	90	150	150	150
ØJ2	89	89	89	135	135	135	225	225	225
K	M10	M10	M10	M12	M12	M12	M20	M20	M20
K1	M8	M8	M8	M10	M10	M10	M16	M16	M16
K2	-	-	-	-	-	-	M16	M16	M16
L	30	30	30	45	45	45	55	55	55
M	40	40	40	68	68	68	120	120	120
N	10	10	10	15	15	15	17	17	17
ØQ	42	42	42	65	65	65	95	95	95
S	140	140	140	190	190	190	295	295	295
S1	90	90	90	140	140	140	230	230	230
T	50	50	50	65	65	65	95	95	95
U	23	23	23	32	32	32	40	40	40
V	38,7	38,7	38,7	60	60	60	90	90	90
Y	6	6	4	10	10	8	16	16	12

Ausdrehssicherung AS

L3 auf Anfrage

Spindle end safety feature AS

on request

Verdrehsicherung mit Vierkantrohr VS

Rotation prevention with square tube VS

L2

Q1

Q2

Q3

auf Anfrage

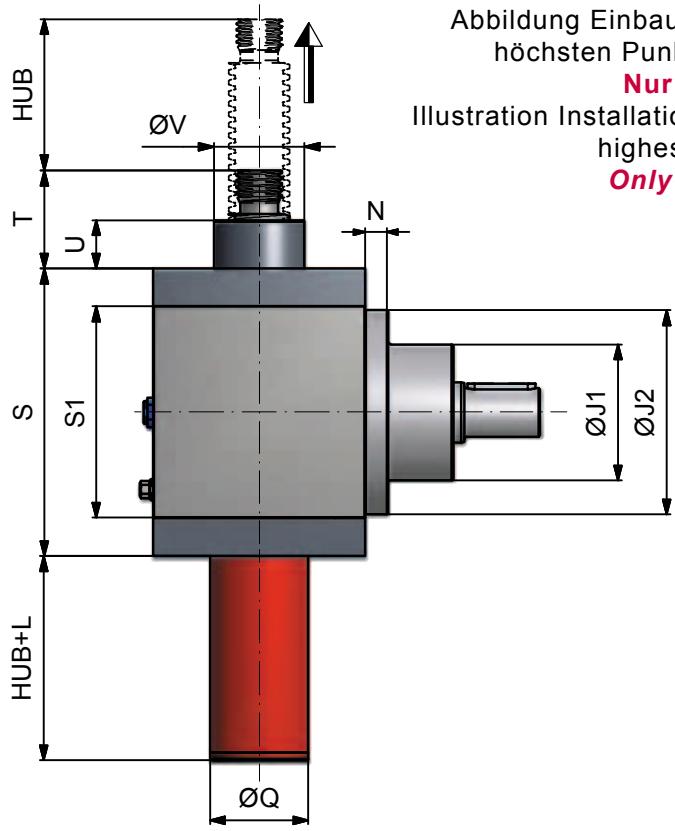
on request

* alternativ Passung = h7
 * alternative tolerance = h7

Schnellhubgetriebe Grundausführung (G)

High-speed screw jack basic version (G)

GROB



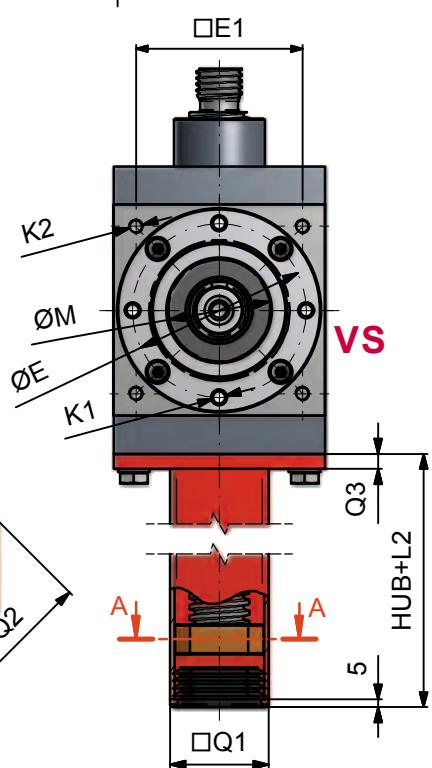
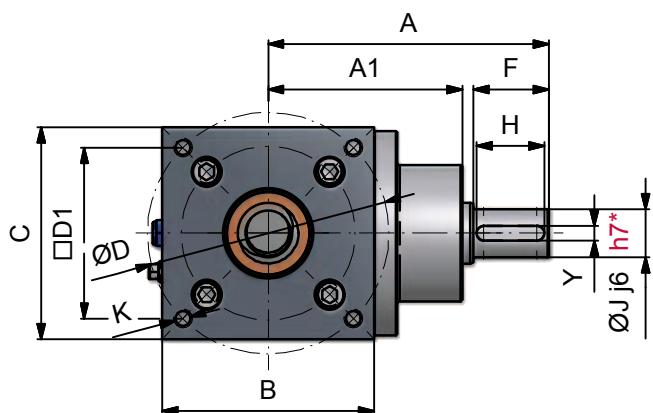
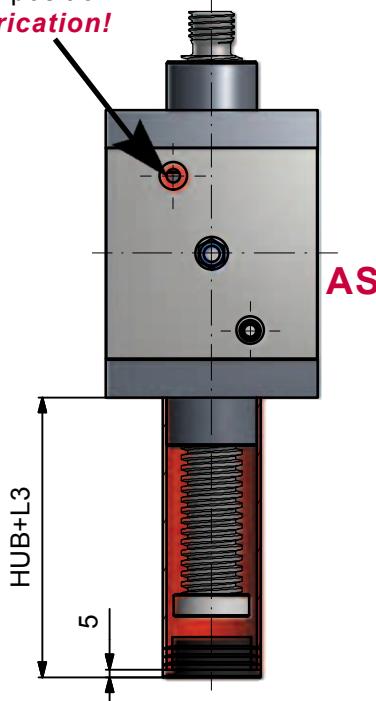
Achtung!! / Attention!!

Abbildung Einbaulage 1F. Entlüftungsschraube am höchsten Punkt der Einbaulage angebracht.

Nur bei Ölschmierung!

Illustration Installation Position 1F. Air vent plug is in the highest installation position.

Only with oil lubrication!



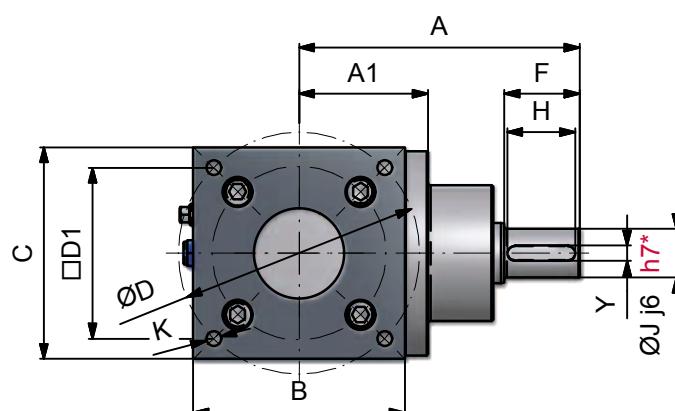
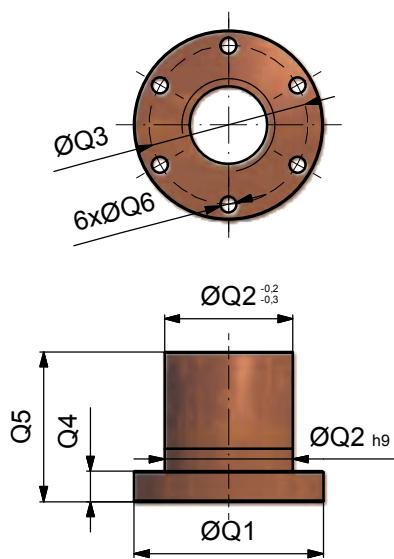
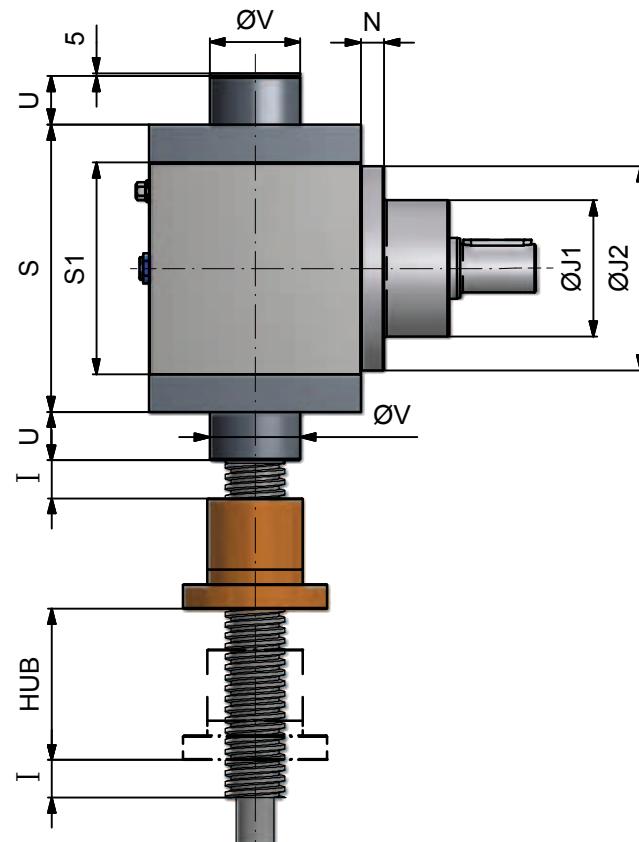
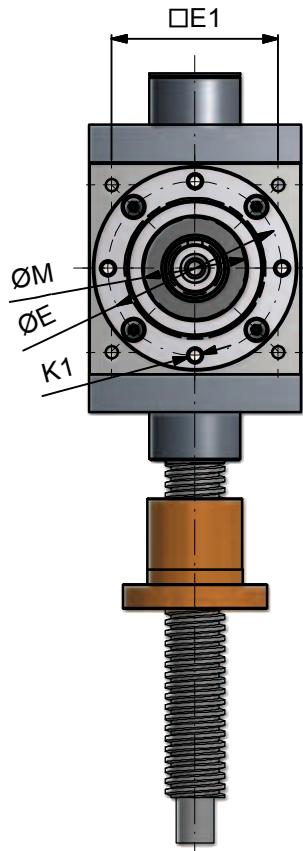
Index	KH090			KH140			KH230		
Tr Spindel Tr Spindle	24x5			40x7			60x9		
Übersetzung Ratio	1:1	2:1	3:1	1:1	2:1	3:1	1:1	2:1	3:1
A	122	122	122	180	180	180	305	305	310
A1	85	85	85	128	128	128	213	213	228
B	90	90	90	140	140	140	230	230	230
C	90	90	90	140	140	140	230	230	230
ØD	72	72	72	-	-	-	-	-	-
□D1	-	-	-	113	113	113	180	180	180
ØE	75	75	75	115	115	115	200	200	200
□E1	-	-	-	-	-	-	180	180	180
F	35	35	35	50	50	50	90	90	80
H	28	28	28	45	45	45	80	80	60
ØJ j6 h7*	18	18	12	32	32	28	55	55	40
ØJ1	60	60	60	90	90	90	150	150	150
ØJ2	89	89	89	135	135	135	225	225	225
K	M10	M10	M10	M12	M12	M12	M20	M20	M20
K1	M8	M8	M8	M10	M10	M10	M16	M16	M16
K2	-	-	-	-	-	M16	M16	M16	
M	40	40	40	68	68	68	120	120	120
N	10	10	10	15	15	15	17	17	17
S	140	140	140	190	190	190	295	295	295
S1	90	90	90	140	140	140	230	230	230
U	23	23	23	32	32	32	40	40	40
V	38,7	38,7	38,7	60	60	60	90	90	90
Y	6	6	4	10	10	8	16	16	12
I	20	20	20	25	25	25	25	25	25
Einzelflanschmutter EFM					Flange nut EFM				
ØQ1	55	55	55	95	95	95	125	125	125
ØQ2	32	32	32	63	63	63	85	85	85
ØQ3	45	45	45	78	78	78	105	105	105
Q4	12	12	12	16	16	16	20	20	20
Q5	44	44	44	73	73	73	99	99	99
ØQ6	7	7	7	9	9	9	11	11	11

* alternativ Passung = h7
* alternative tolerance = h7

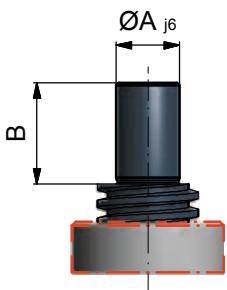
Schnellhubgetriebe Laufmutterausführung (LM)

High-speed screw jack travelling nut version (LM)

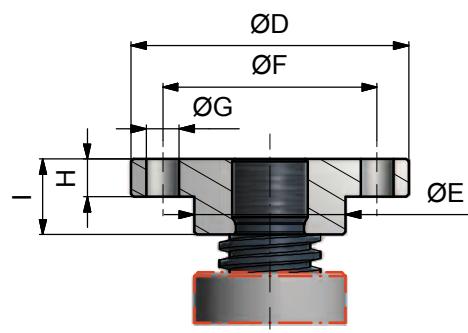
GROB



Kopf Z
End Z

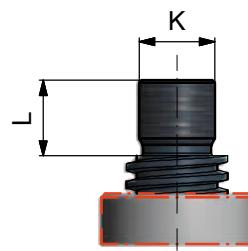


Kopf FP
End FP



Index	KH090	KH140	KH230
Kopf Z			
ØA j6	17	25	45
B	25	30	55
Kopf FP			
ØD	80	110	170
ØE	39	60	90
ØF	60	85	130
4xØG	11	13	21
H	8	15	25
I	20	30	50
Gewinde thread	M14	M30	M48x2
Gewindestift setscrew	M6	M8	M10
Kopf GE			
K	M18	M30	M48x2
L	22	29	48
Kopf GK			
ØN	40	65	80
O1	63	105	120
O2	45	70	75
P	18	35	45
ØR h8	16	32	40
S -0,2	20	35	60
T	36	65	90
Gewinde thread	M14	M30	M48x2

Kopf GE
End GE

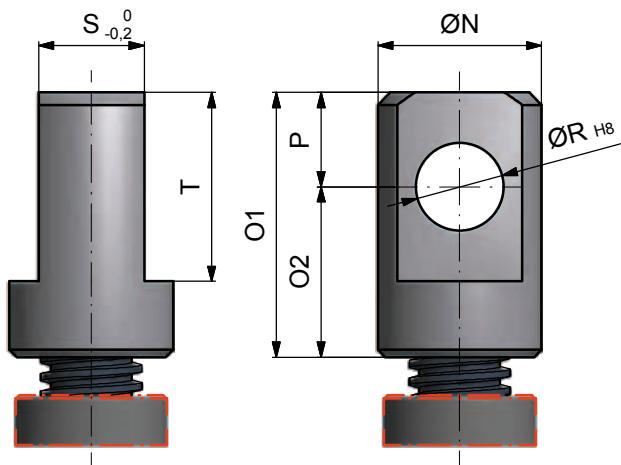


Standardspindelköpfe Grundausführung (G)

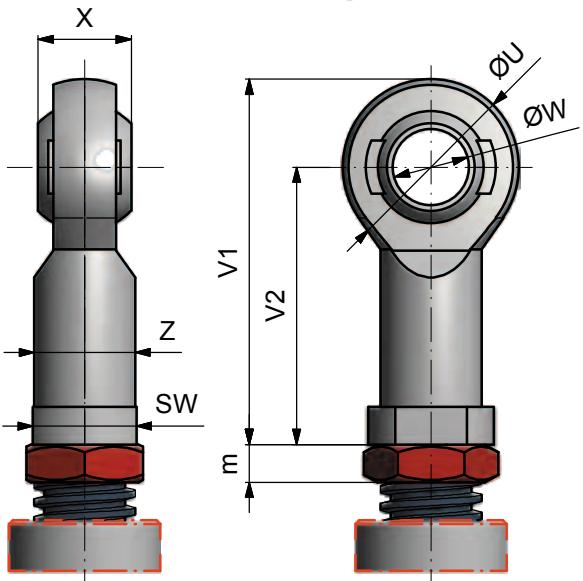
Standard spindle ends basic version (G)

GROB

Kopf GK
End GK

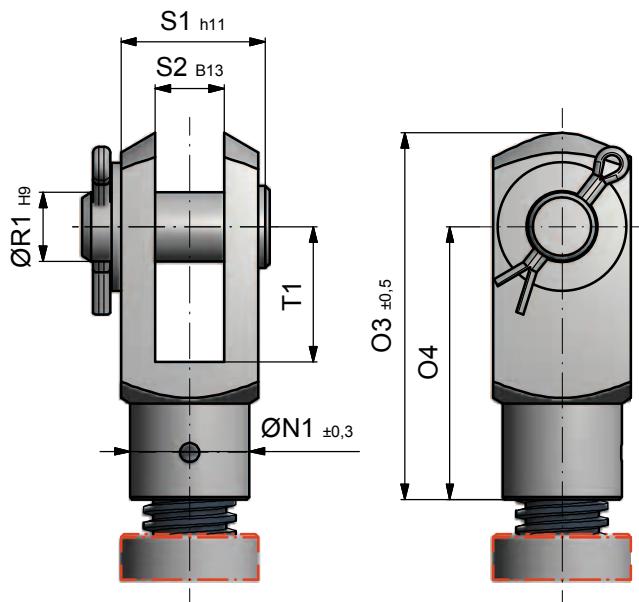


Kopf KGK MJ0 bis BJ1
End KGK MJ0 up to BJ1

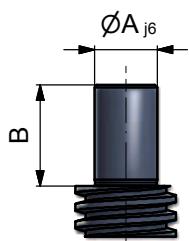


Index	KH090	KH140	KH230
Kopf KGK			
ØU	37	71	117
V1	75,5	145,5	218,5
V2	57	110	160
ØW	14	30	50
X	19	37	60
Z	20	40	65
Gewinde thread	M14	M30x2	M48x2
Gewindetiefe thread depth	21	45	65
Kontermutter Lock nut	M14	M30x2	M48x2
m	7	15	24
Kopf GS			
ØN1 ± 0,3	24,5	52	60
O3 ± 0,5	72	160	187
O4	56	120	144
ØR1 H9	14	30	35
S1 h11	27	60	70
S2 B13	14	30	36
T1	28	60	72

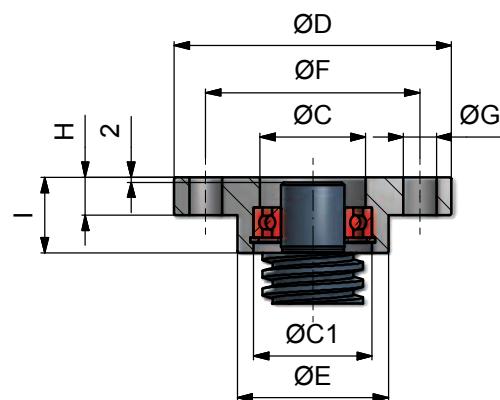
Kopf GS
End GS



Kopf Z
End Z

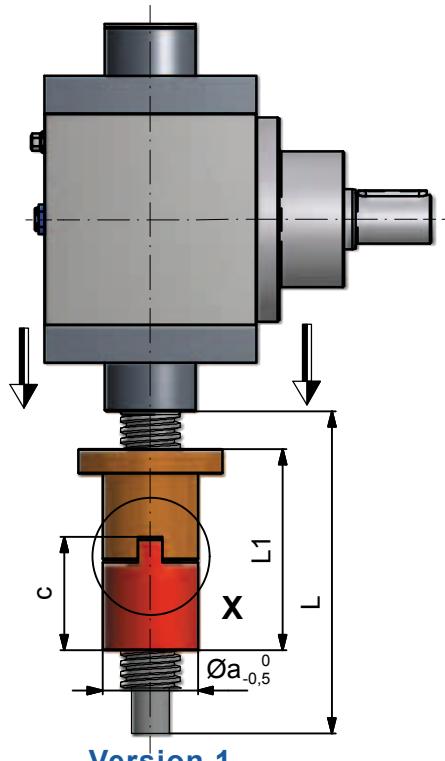


Kopf FPL mit Radiallager
End FPL with radial bearing



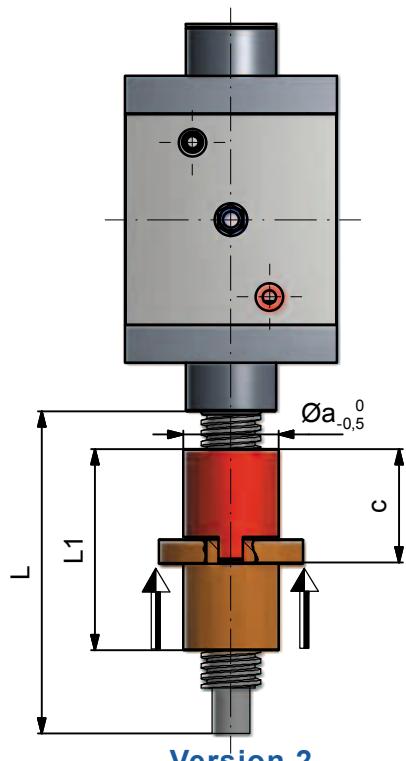
Index	KH090	KH140	KH230
Kopf Z			
ØA _{j6}	17	25	45
B	25	30	55
Kopf FPL (mit Radiallager)			
ØC	28	42	70
ØC1	32	47	75
ØD	80	110	170
ØE	39	60	90
ØF	60	85	130
4xØG	11	13	21
H	8	15	25
I	20	30	50
Lagergröße <i>Bearing type</i>	6002.RSR	6005.2RSR	6009.2RSR
Si-ring <i>Circlip</i>	J32	J47	J75

Zugbelastung
Tensile load

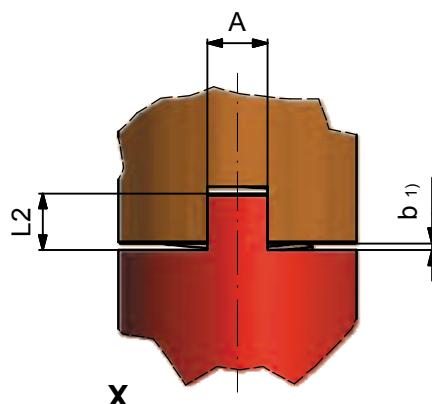


Version 1

Druckbelastung
Compressive load



Version 2

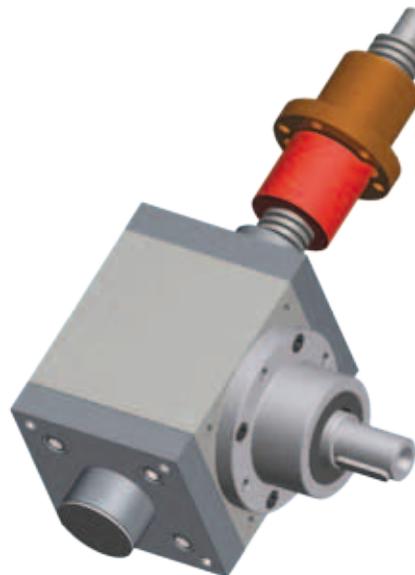


Das L Maß ist kundenspezifisch

Dimension L according to requirements

1) Toleranz + 0,3 mm; gemessen bei gleichaufliegenden Flanken

1) *Tolerance + 0.3 mm: measured at parallel flanks*



Index	KH090	KH140	KH230
A	10	16	20
Øa_{-0,5}	32	63	85
b₁	1	1,75	2,25
c	45	74,75	101,25
L1	79	132,75	184,25
L2	10	15	16
Gewicht / Weight [kg]	0,55	3,1	5,7

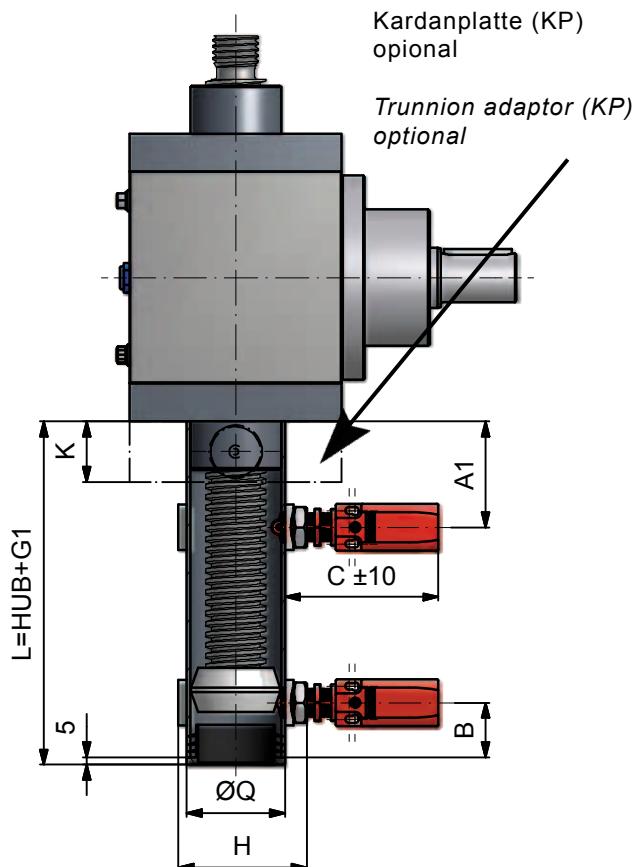
Endschalter dienen zum automatischen Abschalten der Hubbewegung.

- Mechanische Endschalter mit Nocken oder induktive Endschalter möglich.
- Fixe und Variable Einstellung möglich.

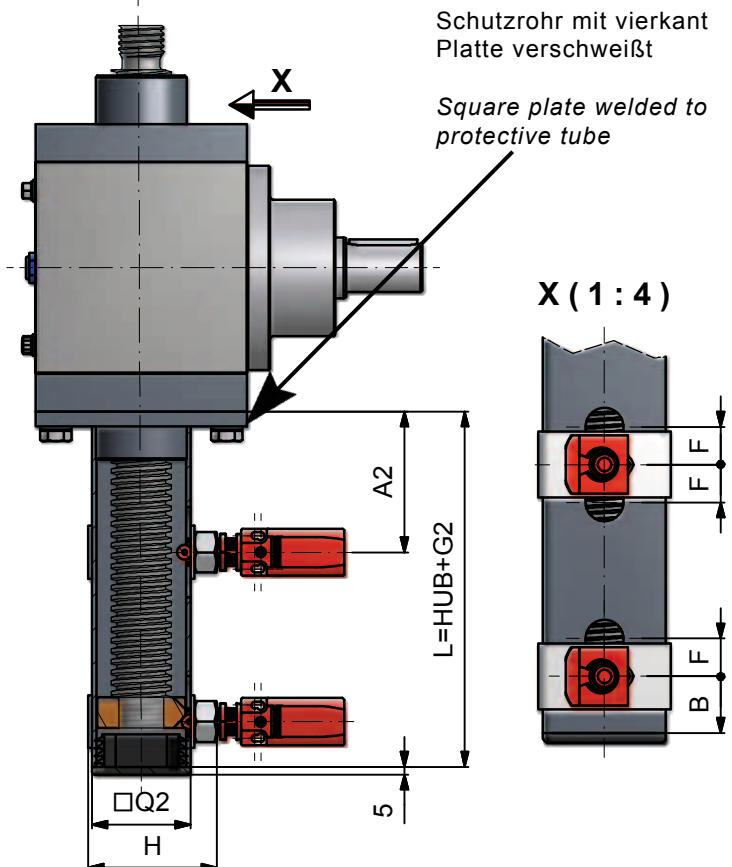
Limit switches are used for the automatic control of the stroke action.

- Mechanical limit switch with cam or inductive limit switch
- Fixed or variable designs

Endschalteranbau fix Limit switch assembly fixed



Endschalteranbau verstellbar Limit switch assembly adjustable



Index

A1
A2
B
C ±10
F
G1
G2
H
K
ØQ
□Q2

KH090

Maße und Zeichnungen erhalten Sie auf Anfrage.

KH140

Dimensions and drawings are available upon request.

KH230

Kardanplatte KP

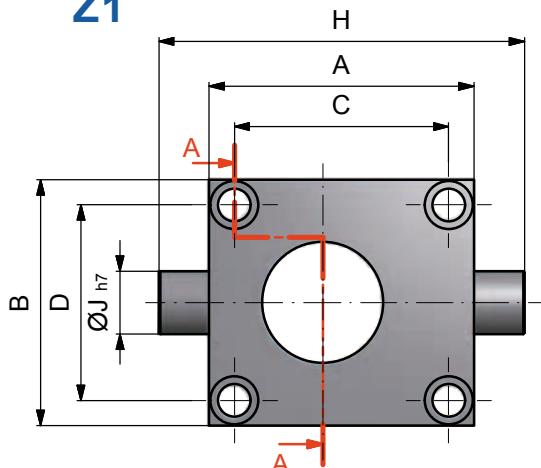
Trunnion adaptor KP

GROB

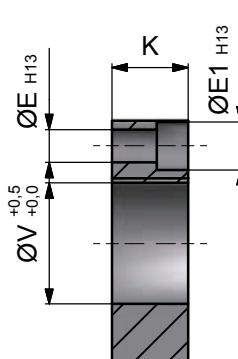
Durch die Kombination von Schwenkplatten und Köpfen GS/GK/KGK können mit Hubgetrieben Kipp- und Schwenkbewegungen ausgeführt werden.

Combining trunnion adaptors and heads GS/GK/KGK allows the screw jacks to perform swivelling and tipping movements.

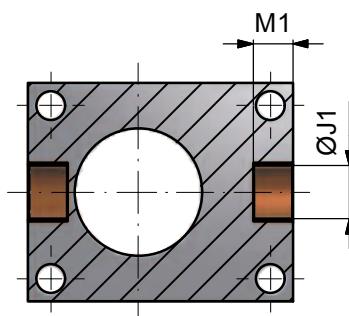
Z1



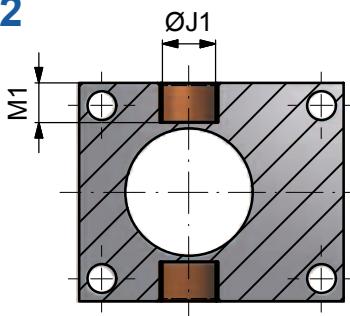
Z2



B1



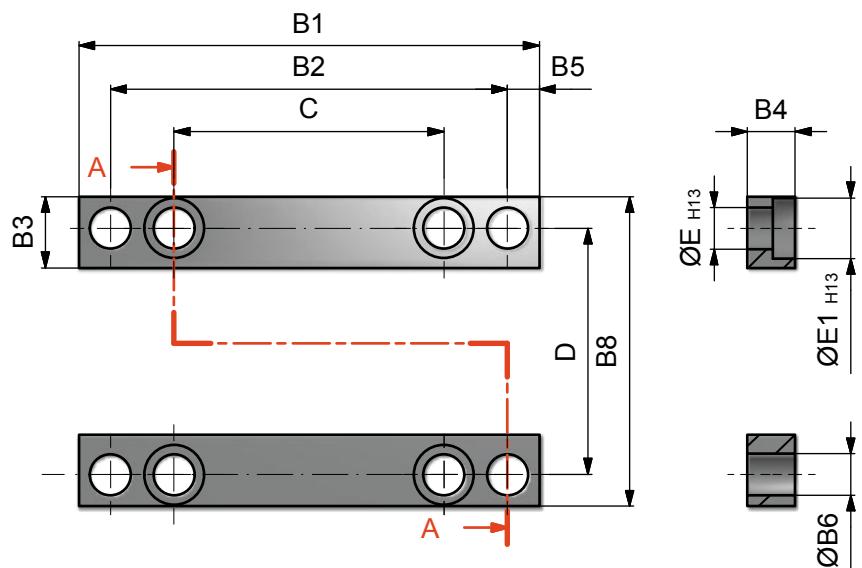
B2



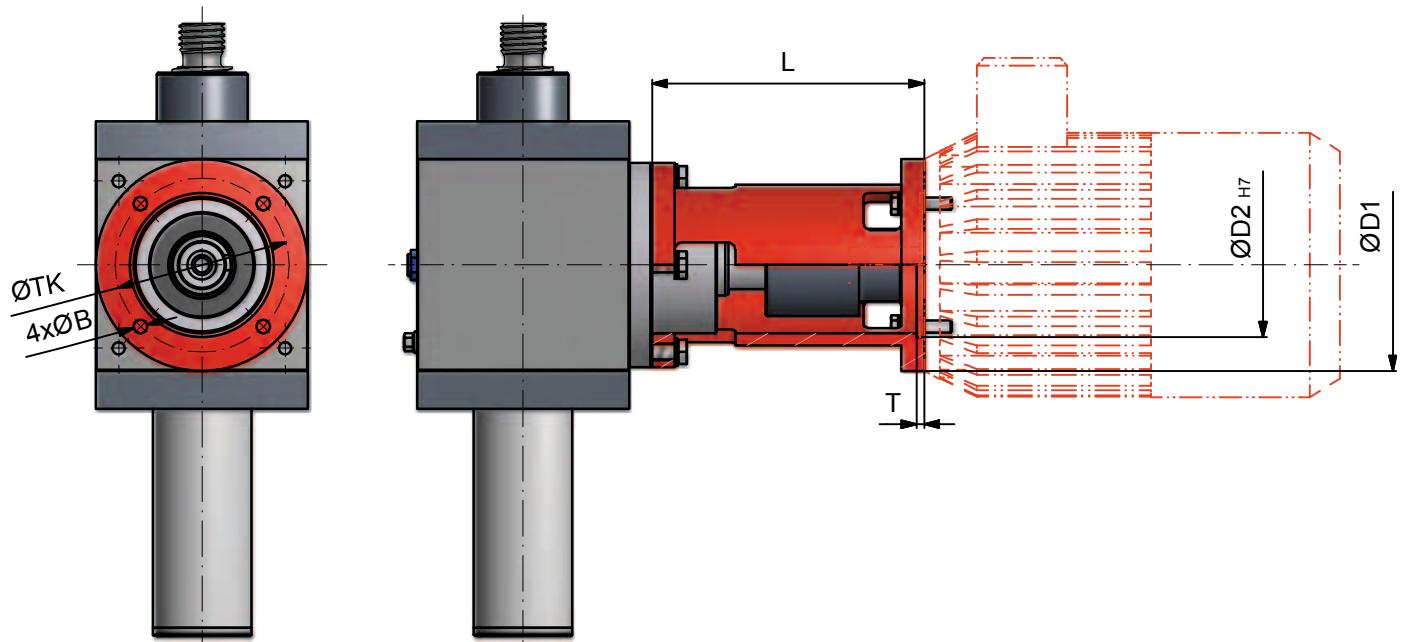
Index	KH090	KH140	KH230
A			
B			
C			
D			
ØE H13			
ØE1 H13			
H			
ØJ h7			
ØJ1 h7			
K			
M			
M1			
ØV +0,5			
Gewicht weight [kg]			

Maße und Zeichnungen erhalten Sie
auf Anfrage.

Dimensions and drawings are available upon
request.



Index	KH090	KH140	KH230
B1			
B2			
B3		Maße und Zeichnungen erhalten Sie auf Anfrage.	
B4			
B5			
B6			
B8			
C			
D			
ØE H13		Dimensions and drawings are available upon request.	
ØE1 H13			
Gewicht			
Weight [kg]			



Index	Motor-Type Motor type	Kupplung Coupling	Motorflansch				Motor flange				Flanschform Getriebeseite Flange design jack side		
			Form Design	ØD1	ØD2 H7	T	L	ØTK	4xØB	A	B	C	
KH090			Maße und Zeichnungen erhalten Sie auf Anfrage.										
KH140			<i>Dimensions and drawings are available upon request.</i>										
KH230			<i>Dimensions and drawings are available upon request.</i>										

Material <i>Material</i>	FBE-70 Polyester	FBE-100 Polyester	FBE-80 Polyamid	FBE-CSM Gummifolie <i>Rubber sheeting</i>	FBE-CR Gummigewebe <i>Rubber fabric</i>	FBE-ALU ALU-Glasfaser <i>ALU-Glass fiber</i>	FBE-PVC Weich-PVC <i>Soft-PVC</i>
Ausführung <i>Design</i>	Vieleckfaltung <i>Polygonal folding</i>	Vieleckfaltung <i>Polygonal folding</i>	Rund genäht <i>Sewn round</i>	Rund <i>Round</i>	Rund <i>Round</i>	Rund genäht <i>Sewn round</i>	Rund getaucht <i>Round formed</i>
Temperaturbereich <i>Temperature range</i>	-15°C ... 70°C	-15°C ... 100°C	-40°C ... 80°C	-28°C ... 110°C	-38°C ... 100°C	-20°C ... 200°C	-15°C ... 70°C
staubdicht <i>dustproof</i>	++	++	++	++	++	++	++
wasserdicht <i>waterproof</i>	++	++	+	++	++	-	++
ölbeständig <i>oil-resistant</i>	++ ²	++	+	+	++	-	++
chemikalienbeständig <i>chemical-resistant</i>	-	+	-	-	++ ¹	-	+
funkenbeständig <i>spark-resistant</i>	-	-	-	-	-	++	-
heisse Späne	-	-	-	-	-	++	-

+ nur bedingt

++ beständig

++ 1 nur wenn mit Teflon beschichtet

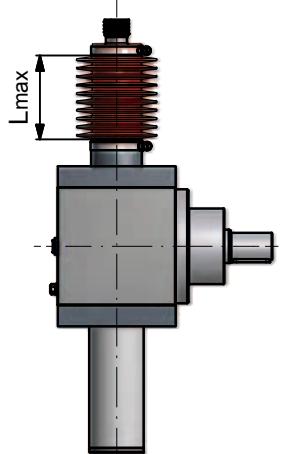
++ 2 bei synth. Öl nur mit Innenbeschichtung

+ conditional only

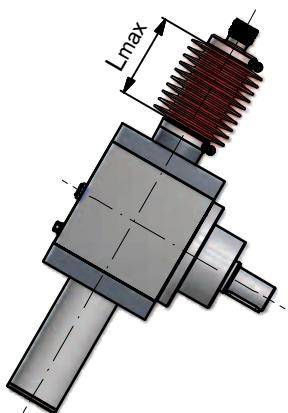
++ resistant

++ 1 only if Teflon-coated

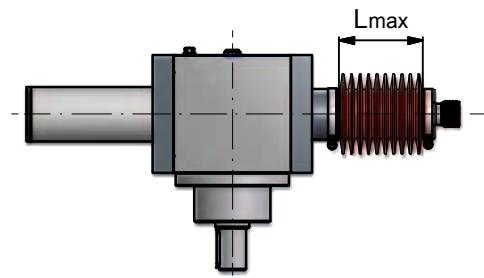
++ 2 with synthetic oil, with inner coating only



Vertikal / Verical



Diagonal



Horizontal

Lmax > 1000 mm

⇒ AUSZUGSSPERRE / EXTENSION LOCK

Lmax > 1000 mm

⇒ STÜTZRINGE

Lmax > 1000 mm

⇒ SUPPORTING RINGS

Lmax > 400 mm

⇒ STÜTZRINGE

Lmax > 400 mm

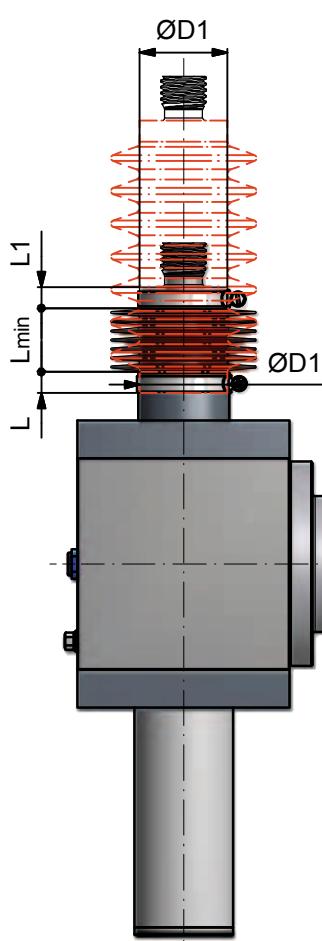
⇒ SUPPORTING RINGS

Befestigung = Beidseitig verzinkte Stahlbandschnecken, optional rostfrei (V2A)

Mounting = Both sides are secured with galvanized jubilee clips, optionally stainless steel (V2A).

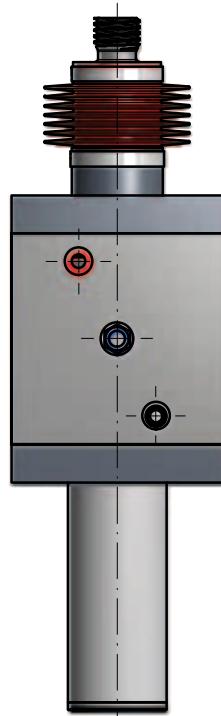
Faltenbalg FB Folding bellows FB

GROB

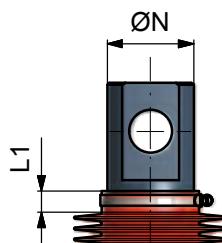


Kopf GE / Z
End GE / Z

Kopf FP
End FP



Kopf GK
End GK



Index	KH090		KH140		KH230	
HUB ¹⁾	230	340	235	400	630	350
Gehäuseanschluss / Housing connection						
ØD1	39		60		90	
L	8	10	12	14	20	20
Spindel- Kopf / Spindle end						
Kopf FP (Flanschplatte) / End FP (Mounting flange)						
ØD	39		60		90	
H	8	10	12	14	20	20
Kopf GE / Z (Gewindeende / Zapfen) / End GE / Z (Threaded / Journal)						
ØD1	39		60		90	
Kopf GK (Gelenkstück) / End GK (Male clevis)						
ØN	39		60		80	
L1	8	10	12	14	20	20
Mindest-L_{min}²⁾ / Minimum-L_{min}²⁾						
	50	80	45	100	120	50
Höchst-L_{max}²⁾ / Maximum-L_{max}²⁾						
	280	420	280	500	750	400
Faltenbalgabmessungen / Folding bellows dimensions						
ØD3	60	80	94	96	116	141

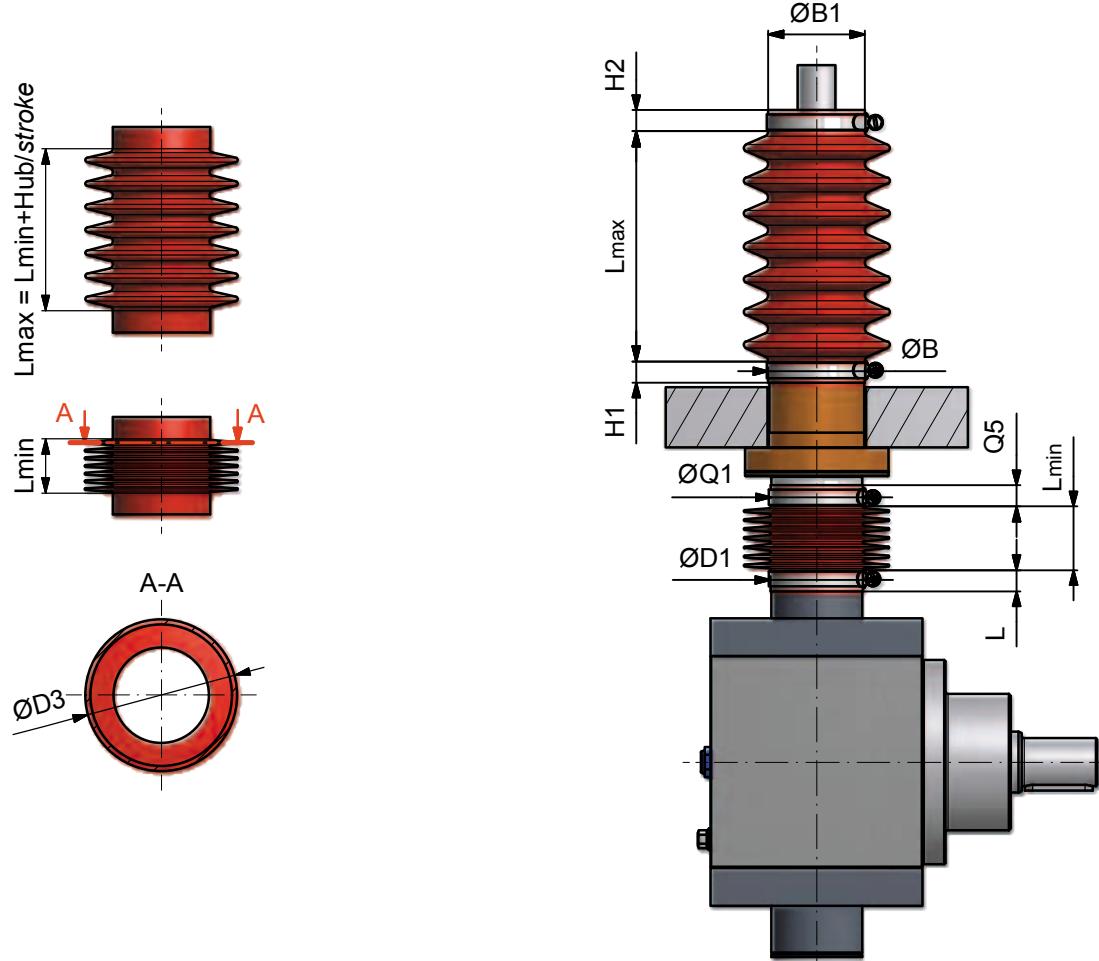
¹⁾ andere Hübe auf Anfrage.

²⁾ Bei anderen Hüben ändert sich das Maß! Verlängerung ist beim Maß "T" (S. 14/15) zu berücksichtigen.

¹⁾ Other strokes upon request.

¹⁾ Other strokes upon request.

²⁾ Dimensions vary for other strokes! Spindle extension, dimension „T“ (Page 14/15) will need to be considered.



Index	KH090			KH140		KH230
	HUB ¹⁾	230	340	235	400	
Gehäuseanschluss / Housing connection						
ØD1	39			60		90
L	8	10	12	14	20	20
Laufmutteranschluss / Travelling nut connection						
ØQ1	30			60		85
Q5	8	10	12	14	20	20
Bauseitiger Anschluss / Customer connection						
ØB	30			60		85
H1	8	10	12	14	20	20
ØB1	Maße sind kundenspezifisch. Wenn keine Kundenangaben vorhanden dann Stulpmaße standardmäßig (siehe ØB und H1)			Dimensions are application dependent. Where no specific information is provided, standard dimensions are applied (see ØB and H1)		
Mindest-L_{min}²⁾ / Minimum-L_{min}²⁾						
	230	340	235	400	630	350
Höchst-L_{max}²⁾ / Maximum-L_{max}²⁾						
	280	420	280	500	750	400
Faltenbalgabmessungen (Thermoplaste) / Folding bellows dimensions (thermoplastic)						
ØD3	60	80	94	96	116	141

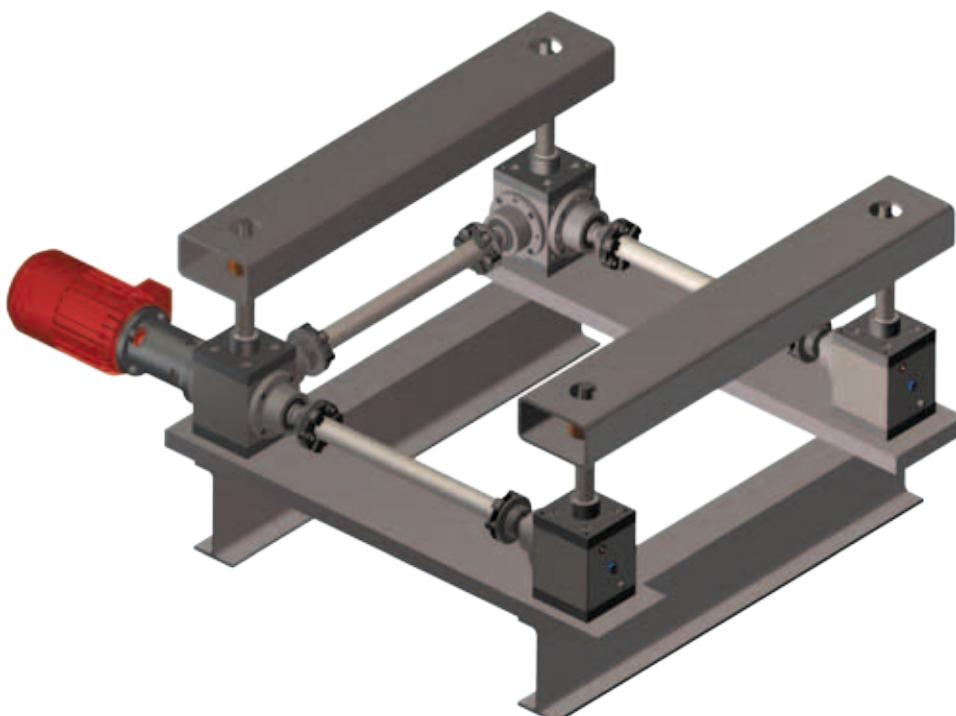
¹⁾ andere Hübe auf Anfrage.

²⁾ Bei anderen Hüben ändert sich das Maß! Verlängerung ist beim Maß "T" (S. 14/15) zu berücksichtigen.

¹⁾ Other strokes upon request.

¹⁾ Other strokes upon request.

²⁾ Dimensions vary for other strokes! Spindle extension, dimension „T“ (Page 14/15) will need to be considered.



Beispiel 1:

Durch die Möglichkeit bei Kegelradgetrieben mehr als zwei Antriebswellen anzubauen, können zusätzliche Verteilergebäude entfallen.

(Einschränkung bei 1:1 beachten: Wellenausgänge mit 90° nicht möglich)

Example 1:

Due to the possibility of attaching more than two drive shafts in bevel gearboxes, additional distributor gearboxes can be dispensed with.

(Note restriction for 1:1 – 90° shaft output not possible)

Beispiel 2:
Example 2:



Spindelsteigung	P_h	[mm]	Spindle pitch
Nenndurchmesser des Gewindes	d	[mm]	Nominal diameter
Flankendurchmesser	d_2		Pitch diameter
	$d_2 = d - 0,5 \cdot P_h$		
Hubgeschwindigkeit	v	[m/min]	Lifting speed
	$v = n_1 \cdot \frac{P_h}{i}$		
Zeit	t	[s]	Time
Beschleunigung	a	[m/s ²]	Acceleration
	$a = \frac{v}{(60 \cdot t)}$		
Anzahl der Lastspiele	As		Number of load cycles
(Auf- und Abbewegung)			
Einschaltdauer	ED	[%/h]	Duty cycle
	$ED = \left[\frac{\text{Weg} \cdot As}{(60 \cdot v)} \right] \cdot 100\%$		
statische Tragzahl	CO	[kN]	Static load capacity
	siehe Seite 57 - 59		
dynamische Tragzahl	C	[kN]	Dynamic load capacity
	siehe Seite 57 - 59		
Axialkraft statisch (= Haltekraft)	F _{stat}	[kN]	Static axial force (= retention force)
Axialkraft dynamisch (= Hubkraft)	F _{dyn}	[kN]	Dynamic axial force (= lifting force)
Hub/ Umdrehung	HU	[mm]	Stroke/ revolution
	$HU = \frac{P_h}{i}$		
Lebensdauer	L _h	[h]	Service life
	$L_h = \left(\frac{C}{F_{dyn}} \right)^3 \cdot \frac{10^6}{(n_2 \cdot 60)}$		
Antriebsdrehzahl	n ₁	[min ⁻¹]	Input speed
Abtriebsdrehzahl	n ₂	[min ⁻²]	Output speed
	$n_2 = \frac{n_1}{i}$		
Übersetzung	i		Ratio
Leeraufdrehmoment	M _L	[Nm]	Idling torque
Drehmoment für 1 Getriebe	M ₁	[Nm]	Torque per screw jack
	$M_1 = \frac{F_d}{2 \cdot \pi \cdot \eta_H} \cdot \left(\frac{P_h}{i} \right) + M_L$		
Antriebsdrehmoment	T ₁		Input torque
	$T_1 = P \cdot \frac{9550}{n_1}$		
Abtriebsdrehmoment (= Spindeldrehmoment)	T ₂	[Nm]	Output torque (= spindle torque)
	$T_2 = F_{dyn} \cdot 1000 \cdot \frac{d_2}{2} \cdot \tan(\varphi \pm \varrho)$		
Anfahrdrehmoment	T _A	[Nm]	Starting torque
	$T_A \sim T_1 \cdot 1,3$		
Leistung	P	[kW]	Power
	$P = F_{dyn} \cdot \frac{v}{(60 \cdot \eta_{HE})}$		
zulässige Flächenpressung	p _{zul}	[N/mm ²]	Permitted surface compression
Flächenpressung x Gleitgeschwindigkeit	p _v -wert	N / mm ² * m/min	Surface compression x running speed
Wirkungsgrad Hubanlage	η_{Anl}		Overall jack system efficiency
Wirkungsgrad Hubgetriebe	η_{HE}		Screw jack efficiency
	siehe Seite 6/7		

Steigungswinkel

Selbsthemmung im Stillstand*: $2,4^\circ < \varphi < 4,5^\circ$
 (Selbsthemmung aus der Bewegung: $\varphi < 2,4^\circ$)
 keine Selbsthemmung: $\varphi > 4,5^\circ$

$\varphi (1)$ [°]

Lead angle

Self-locking at standstill*: $2,4^\circ < \varphi < 4,5^\circ$
 (Self-locking during operation: $\varphi < 2,4^\circ$)
 No self-locking: $\varphi > 4,5^\circ$

$$f = \tan^{-1} \left[\frac{P_h}{(d_2 \cdot \pi)} \right]$$

Gewinde- Gleitreibungswinkel

ϱ [Nm]

thread angle, dynamic friction angle

~ 6°

Motorbremse

Steigungswinkel φ 1 Lead angle	Nach harmonisierter Norm Conforming to Standards	Bremse 2 Brake
$\varphi < 2,5^\circ$		keine / no brake
$2,4^\circ < \varphi < 4,5^\circ$	DIN EN 1570:1998 DIN EN 1495:1997 DIN EN 280:2001	1-fach Bremse / single brake
$\varphi > 4,5^\circ$		2 unabhängige Bremssysteme 2 independent braking systems

1) Bei Vibration und optimalen Gleitbedingungen kann die rechnerische Selbsthemmung nicht gewährleistet werden. Es ist zu empfehlen eine Motorbremse zu verwenden.

2) Nach DIN EN 56950 (Veranstaltungstechnik) nicht zwingend erforderlich.
 Voraussetzung alle Bauteile des Antriebsstranges werden mit dem 2-fachen Nennmoment berechnet.

1) Vibration and optimized sliding properties can affect self-locking and therefore the values cannot be guaranteed. We recommend that a brake motor is used.

2) Conforming to DIN EN 56950 (Entertainment Technology) is not absolutely essential, provided that all elements of the drive system are calculated for double the nominal torque.

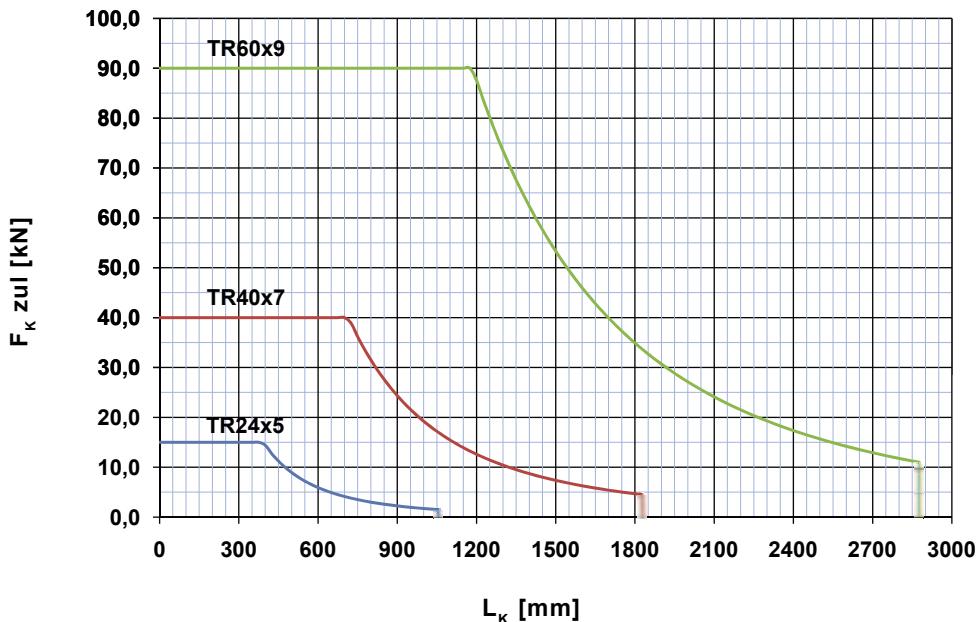
Umgebungstemperatur

Bei Umgebungstemperatur über +20°C muss die Einschaltdauer entsprechend unten stehender Tabelle vermindert werden.

Ambient temperature

For ambient temperatures higher than 20 °C, the duty cycle must be reduced inline with the table below.

Umgebungstemperatur °C	50	60	70	80	Ambient temperature °C
max. mögl. ED in %Std.	18	15	10	5	Max possible ED in %hour
max. mögl. ED in %10 min.	27	22	15	8	Max possible ED in %10min



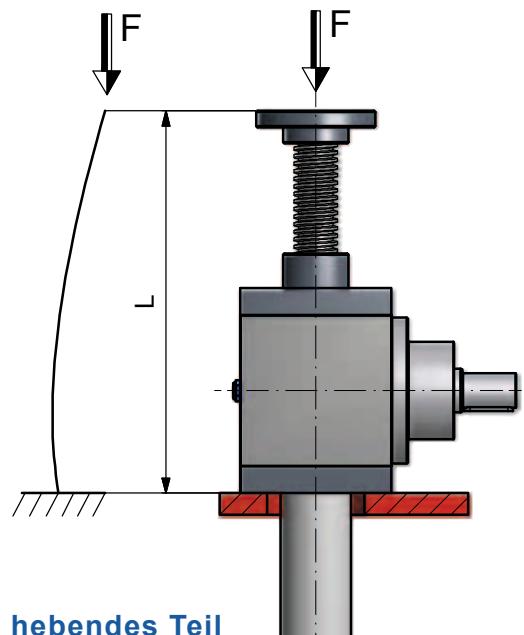
Euler 1

Knickdiagramme zur Vorauswahl von Hubspindeln nach Roloff/Matek.

Bei Grenzfällen bitten wir um Rücksprache um Ihnen eine detaillierte Auslegung anbieten zu können.

Buckling diagrams for the preselection of spindles to Roloff/Matek.

Please refer borderline cases to us for selection.

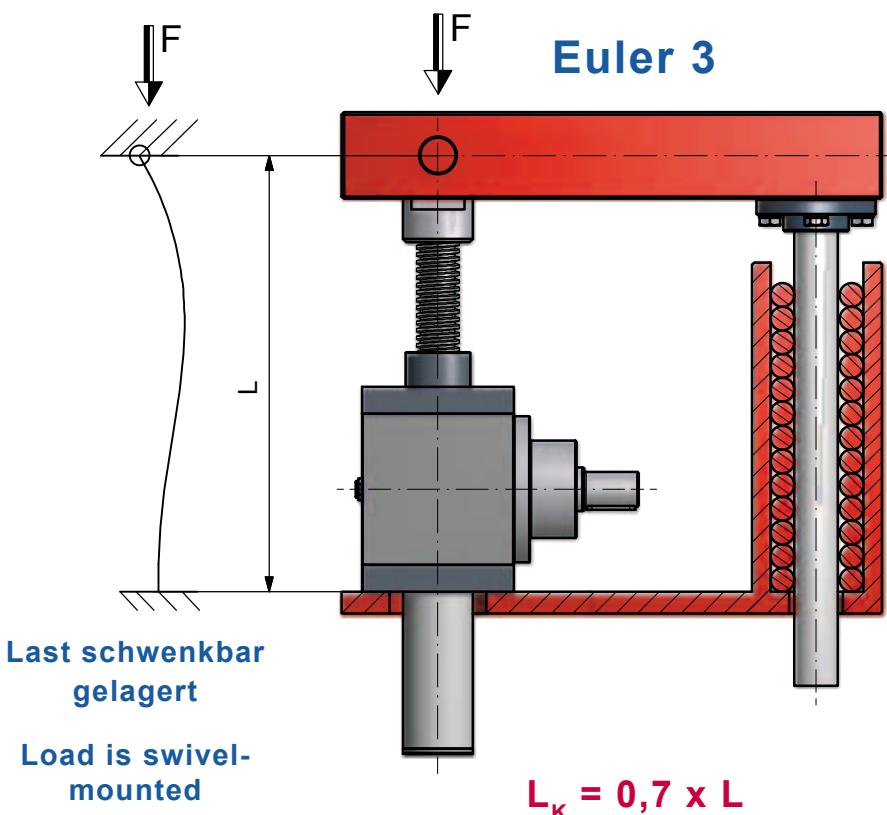
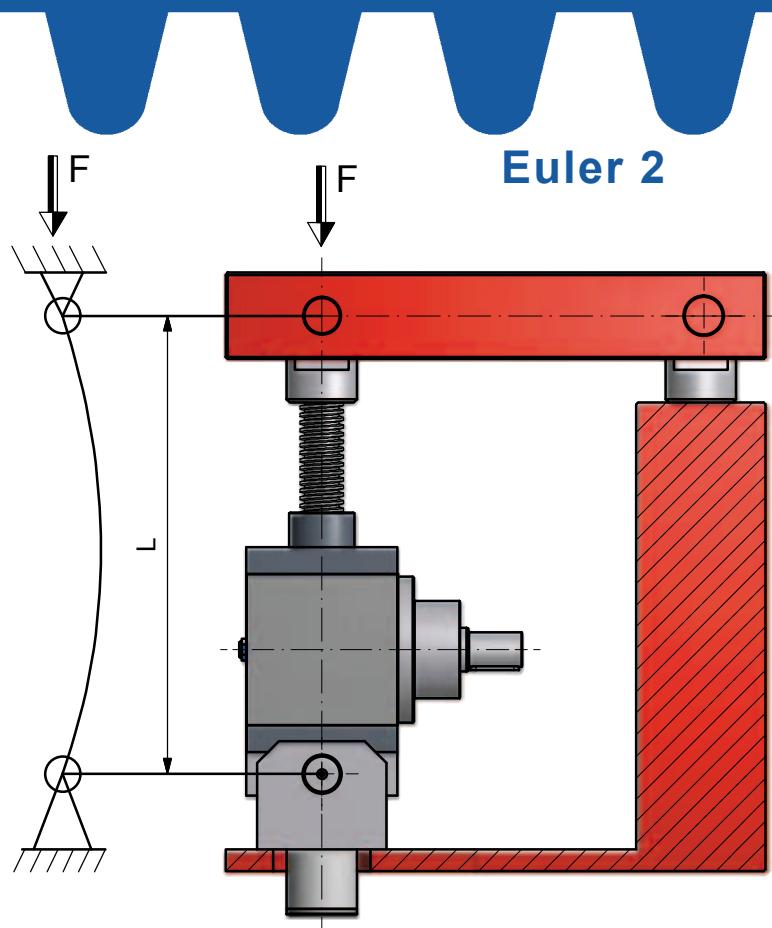


zu hebendes Teil

nicht geführt

Part to be lifted is
not guided

$$L_k = 2 \times L$$



Axialspiel „x“

Tritt auf bei wechselnder Belastung (Zug / Druck). Das Axialspiel muss bei der Positioniergenauigkeit berücksichtigt werden.

Trapez- / Sägengewindespindel

Je nach Hubgetriebebaugröße liegt das Axialspiel im Bereich $0,1 \text{ mm} \leq x \leq 0,3 \text{ mm}$.

Auf Kundenwunsch sind Ausführungen mit verringertem Axialspiel (jedoch min. 0,05 mm) möglich.

Ebenso bieten wir eine Sonderausführung mit nachstellbarem Axialspiel an.

Kugelgewindespindel

Je nach Hubgetriebebaugröße liegt das Axialspiel im Bereich $0,03 \text{ mm} \leq x \leq 0,05 \text{ mm}$.

Mit vorgespannter Mutter (Auswahl des Kugeldurchmessers) $0,01 \text{ mm} \leq x \leq 0,03 \text{ mm}$. Mit vorgespannter Doppelmutter $x \leq 0,01 \text{ mm}$.

Axial play „x“

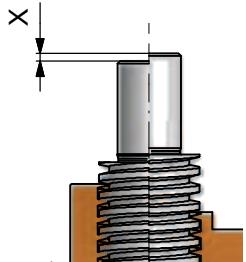
Axial play occurs when the type of load is alternated (tensile / compressive). The axial play influences the positioning accuracy.

Trapezoidal / Buttress-thread spindle

The axial play lies between $0,1 \text{ mm} \leq x \leq 0,3 \text{ mm}$ depending on the screw jack size.

Designs with reduced axial play (min 0,05mm) are available upon request.

Special designs with adjustable axial play are also available upon request.



Seitliches Spiel „y“

Nur bei Grundausführung (G).

Bedingt durch das Spiel zwischen Hubspindel und Führungsring.

Abhängig von der Hublänge steigt die Abweichung linear an.

Im eingefahren Zustand $y \approx 0,2 \text{ mm}$.

Lateral play „y“

Lateral play occurs only in the basic design (G) as a result of play between the spindle and the guide ring.

The amount of play varies according to the stroke length.

In retracted state, $y \approx 0,2 \text{ mm}$.



Flankenspiel des Schneckentriebs

Das Flankenspiel beträgt im Auslieferungszustand $0,1 - 0,3 \text{ mm}$. Mit zunehmender Betriebsdauer ändert sich das Flankenspiel verschleißbedingt.

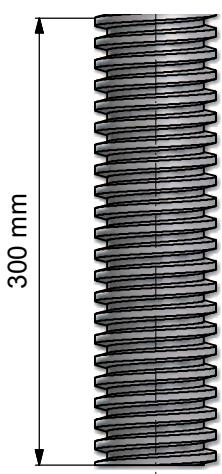
Tooth profile play

The tooth profile play when new is 0.1 - 0.3mm. This changes during service life dependent on wear.

Steigungsgenauigkeit

	gerollt rolled	gewirbelt whirled	geschliffen ground
Trapezgewindespindel nach DIN 103 T1 <i>Trapezoidal spindle to DIN 103 T1</i>	$\pm 0,1 \text{ mm}$	$\pm 0,05 \text{ mm}$	-
Sägengewindespindel nach DIN 513 <i>Buttress threaded spindle to DIN 513</i>			
Kugelgewinde nach DIN 68051 T3 <i>Ballscrew spindle to DIN 68051 T3</i>	$T10 \pm 0,21 \text{ mm}$ $T9 \pm 0,1 \text{ mm}$	$T7 \pm 0,052 \text{ mm}$	$T7 \pm 0,052 \text{ mm}$ $T6 \pm 0,023 \text{ mm}$ $T3 \pm 0,012 \text{ mm}$

Thread accuracy

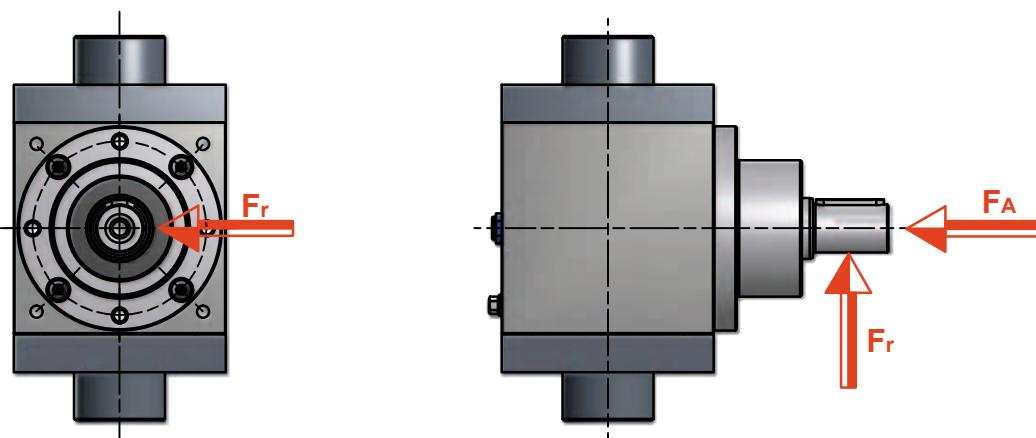


Die in den Tabellen angegebenen, zulässigen Radialkräfte gelten auf Mitte Wellenzapfen in Abhängigkeit von Drehzahl und Drehmoment. Für die Werte ist die ungünstigste Lastrichtung zugrundegelegt worden. Durch genaue Berücksichtigung der Kraftangriffsrichtung und der Drehrichtung sind höhere Belastungen der Welle zulässig - bitte Rückfrage.

Axialkräfte F_A können ohne weitere Nachberechnung bis zu einer Höhe von 50% der zulässigen Radialkräfte aufgenommen werden. Überschreiten die Axialkräfte diese Werte wesentlich oder treten kombinierte Kräfte aus F_r und F_A auf, bitten wir um Rückfrage.

The permissible radial loads given in the tables are valid centrally between the shaft ends of loading was assumed in calculating these values. Higher radial loads are permissible if the direction of stress application and of radial rotation are carefully calculated. - please consult us on this.

Axial forces F_A can be absorbed without further supplementary calculation up to a level of approx. 50 % of the permissible radial forces. If the axial forces exceed these values by a significant margin or if simultaneous F_r and F_A forces occur, please consult us.



Index	Spindeldrehmoment [Nm]	Spindeldrehzahl [1/min]					
		3000	1000	500	250	100	50
		Fr [N]					
KH090	< 30	300	400	470	580	700	800
	> 30	250	330	390	490	590	670
KH140	< 140	700	870	1150	1370	1700	2000
	> 140	590	730	960	1140	1420	1670
KH230	< 750	4600	5150	7200	9450	11250	13100
	> 750	3833	4291	6000	7875	9375	10917

Zulässige Seitenkraft an der Spindel

Permissible lateral force on the spindle

GROB

Seitenkraft F_s

Bei Zugbelastung der Gewindespindel gelten folgende Werte:

Lateral forces F_s

For tensile load applications, the following values apply:

	KH090	KH140	KH230
Zul. Belastung max. [kN] Max permitted load in [kN]	15	40	90
$F_s \cdot L$ [Nm]	50	500	2000

Die Tabellenwerte werden mit der Formel umgerechnet.

$$\text{Tabellenwert } F_s = \frac{F_s \cdot L}{L_{\text{tats.}} \text{ [mm]}}$$

Für Druckbelastung kann die max. zulässige Seitenkraft F_s der Gewindespindel aus den nachfolgenden Diagrammen entnommen werden.

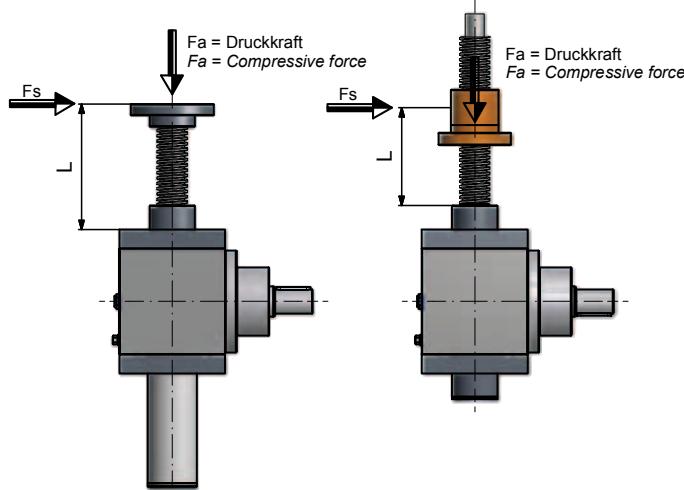
Während des Hubes sollen mit Rücksicht auf die Spindelführung ca. 50% der angegebenen Seitenkraft nicht überschritten werden.

The values in the table can be converted with the following formula.

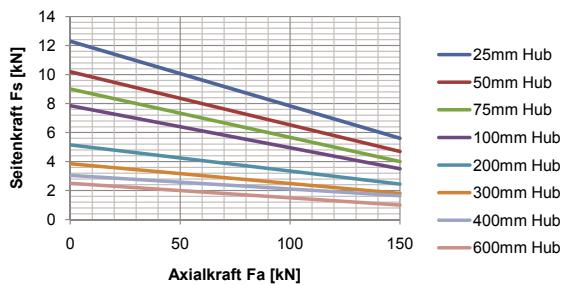
$$\text{Value of table } F_s = \frac{F_s \cdot L}{L_{\text{tats.}} \text{ [mm]}}$$

For compressive load applications, please use the following diagrams to determine the maximum permitted lateral force F_s .

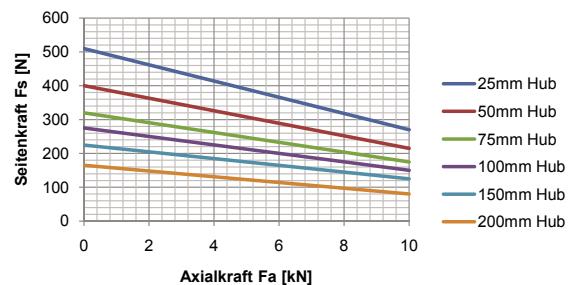
Having accounted for spindle guidance, do not exceed approx 50% of the permitted lateral force during the stroke action.



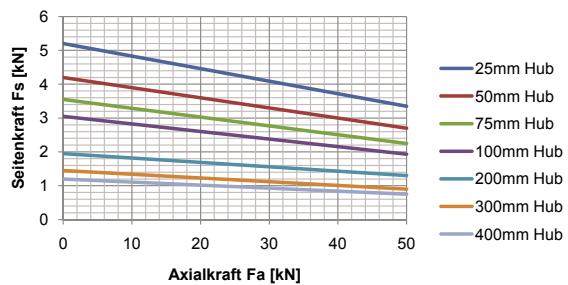
TR60



TR24

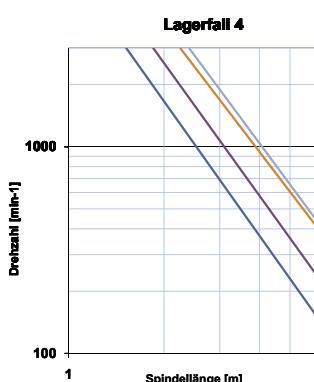
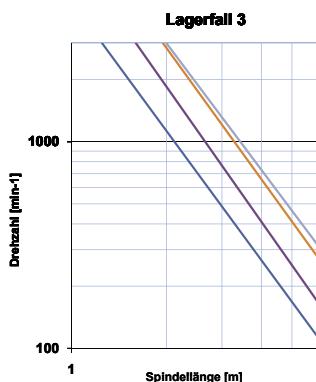
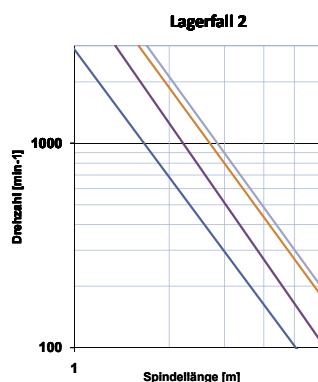
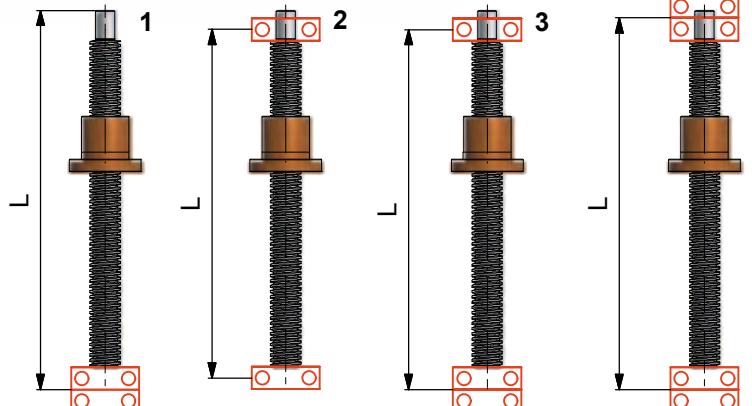
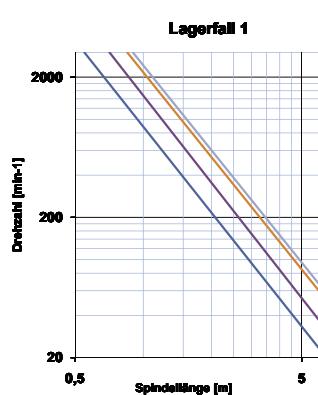
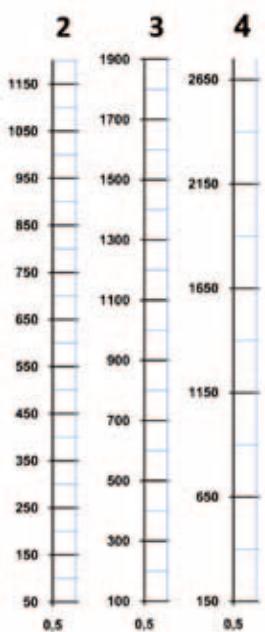
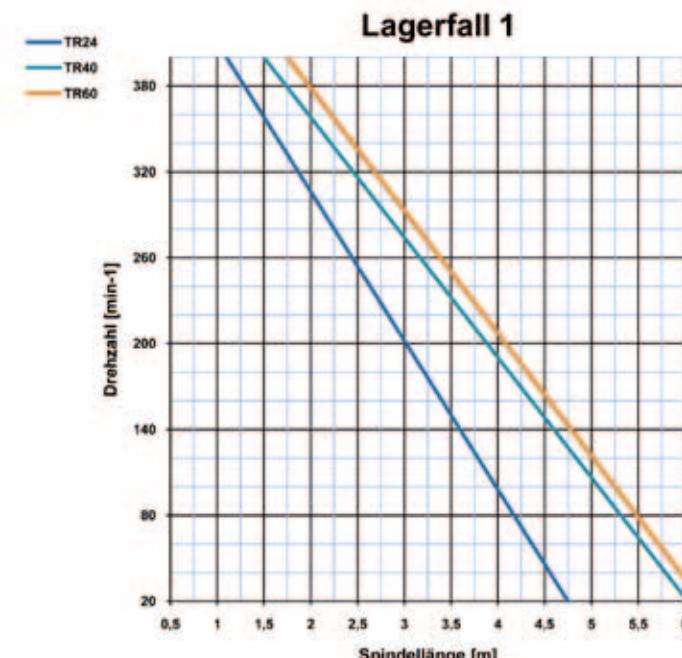


TR40



Die kritische Drehzahl muss nur bei der Laufmutterausführung beachtet werden, da nur hier eine Rotation der Spindel auftritt. Zu Berücksichtigen sind hier der Durchmesser und die Länge der Spindel, sowie deren Lagerung (siehe Lagerfälle).

The critical speed applies only to the travelling nut version (in this version the spindle rotates). The diameter and length of the spindle as well as the bearing arrangement needs to be considered (see bearing) arrangement examples.



Kugelgewindespindel (Grundausführung) KGT

Ballscrew spindles (basic version) KGT

GROB

Getriebe in Grundausführung mit KGT wird
gundsätzlich mit Ausdrehssicherung geliefert!
Grundmaße der Schnellhubgetriebe finden Sie auf
den Seiten 12 und 13 !

*Basic version screw jacks with KGT ballscrew
spindles are fitted with a travel limiter as
standard!*

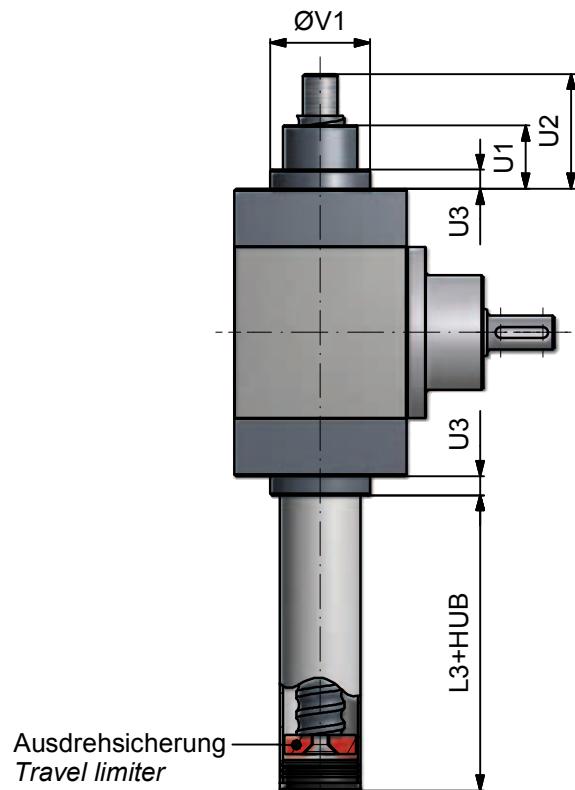
*For dimensional information of the screw jacks,
please see pages 12 and 13 !*

$$L_h = \left(\frac{C_{dyn}}{F_{dyn}} \right)^3 \cdot \frac{10^6}{(n_2 \cdot 60)}$$

L_h = Lebensdauer in Stunden
C_{dyn} = dynamische Tragzahl
F_{dyn} = Axialkraft dynamisch (= Hubkraft)
n₂ = Abtriebsdrehzahl (Spindel)

= Service life in hours [h]
= Dynamic load capacity [kN]
= Dynamic axial force (= lifting force) [kN]
= Output speed (spindle) [min⁻¹]

Index	KH090		KH140	KH230
KGT Spindel	25x5	25x10	40x5	63x10
KGM-D	12,3	13,2	23,8	-
C_{dyn} [kN]	22,5	25,3	63,1	-
KGM-N	-	-	-	76,0
C_{stat} [kN]	-	-	-	197,0
L3	50	65	75	
U1	33	32	a.A	
U2	33	32	a.A	
U3	10	10	a.A	
ØV1	52	80	a.A.	



Flanschausführung mit Schmierbohrung und Befestigungsbohrung. Eingängige Muttern sind mit Einzelumlenkungen ausgerüstet.

Mehrgängige Muttern verfügen über zwei stirnseitige Umlenkleckel zur Kugelrückführung.

Abstreifer aus Vulkolan verhindern den Schmiermittelaustritt.

Reduziertes Flankenspiel: Durch die Kugelselektion kann das Flankenspiel minimiert werden.

Vorspannung mit 2 Kugelgewindemuttern:

Nur bei KGS 0,025 mm/300 mm Steigungen.

Material: Die Muttern werden aus den Werkstoffen 16MnCr5 oder 100Cr6 gefertigt.

Axialspiel: Steigung 5 = 0,05 mm,
Steigung 10 = 0,10 mm,
mehrgängige Muttern (hohe Steigung) = 0,20 mm.

The flange design includes mounting holes and a tapped hole for a grease nipple. Single thread nuts have a single ball return circuit.

Multiple thread nuts have 2 caps for the ball return. Vulkolan strips prevent loss of lubrication.

Reduced backlash: Backlash can be minimized by selective ball assembly.

Pre-loading with 2 ballscrew nuts:

For KGS only, 0,025mm/300mm pitches.

Material: The nuts are manufactured from 16MnCr5 or 100Cr6.

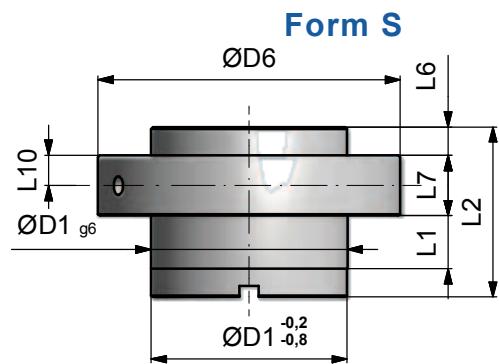
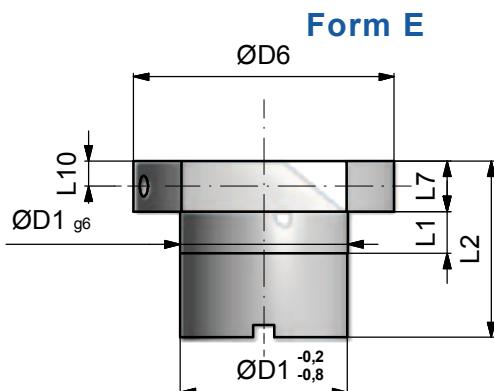
Axial play: Pitch 5 = 0.05 mm,
Pitch 10 = 0.10 mm,
Multi-thread nuts (high pitch) = 0.20 mm.

Index	Umläufe Turns per circuit	Tragzahlen in KN Load rating in KN		Axialspiel Axial play max in mm	Gewicht/Stück. weight/unit
		C _{dyn} [kN]	C _{stat} [kN]		
Kugelgewindemutter KGF-D					
KGF-D-16x5-RH	3,00	9,30	13,10	0,08	0,20
KGF-D-16x10-RH	6,00	15,40	26,50	0,08	
KGF-D-20x5-RH	3,00	10,50	16,60	0,08	0,25
KGF-D-25x5-RH	3,00	12,30	22,50	0,08	0,35
KGF-D-25x10-RH	3,00	13,20	25,30	0,08	0,40
KGF-D-25x20-RH	4,00	13,00	23,30	0,15	0,40
KGF-D-25x25-RH	5,00	16,70	32,20	0,08	0,40
KGF-D-25x50-RH	5,00	15,40	31,70	0,15	0,40
KGF-D-32x5-RH	5,00	21,50	49,30	0,08	0,55
KGF-D-32x10-RH	3,00	33,40	54,50	0,08	0,90
KGF-D-40x5-RH	5,00	23,80	63,10	0,08	0,80
KGF-D-40x10-RH	3,00	38,00	69,10	0,08	1,20
KGF-D-40x20-RH	4,00	33,30	76,10	0,08	1,35
KGF-D-40x40-RH	8,00	35,00	101,90	0,08	
KGF-D-50x10-RH	5,00	68,70	155,80	0,08	2,00
KGF-D-50x20-RH	4,00	60,00	136,30	0,08	2,00
Kugelgewindemutter KGF-N					
KGF-N-16x5-RH	3,00	9,30	13,10	0,08	0,20
KGF-N-20x5-RH	3,00	10,50	16,60	0,08	0,25
KGF-N-20x20-RH	4,00	11,60	18,40	0,08	0,25
KGF-N-20x50-RH	5,00	13,00	24,60	0,15	0,40
KGF-N-25x5-RH	3,00	12,30	22,50	0,08	0,35
KGF-N-32x5-RH	5,00	21,50	49,30	0,08	0,55
KGF-N-32x10-RH	3,00	33,40	54,50	0,08	0,90
KGF-N-32x40-RH	4,00	14,90	32,40	0,08	0,50
KGF-N-40x5-RH	5,00	23,80	63,10	0,08	0,80
KGF-N-40x10-RH	3,00	38,00	69,10	0,08	1,20
KGF-N-50x10-RH	5,00	68,70	155,80	0,08	2,00
KGF-N-63x10-RH	5,00	76,00	197,00	0,08	2,60

Kugelgewindemutter (Laufmutterausführung) KGT

Ballscrew nut (travelling nut version) KGT

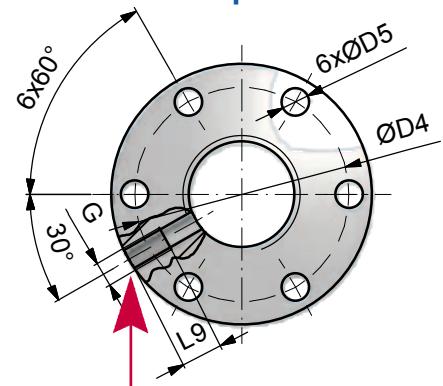
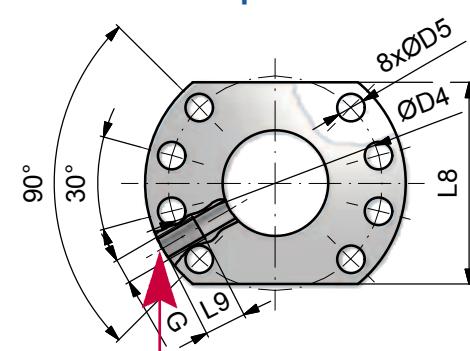
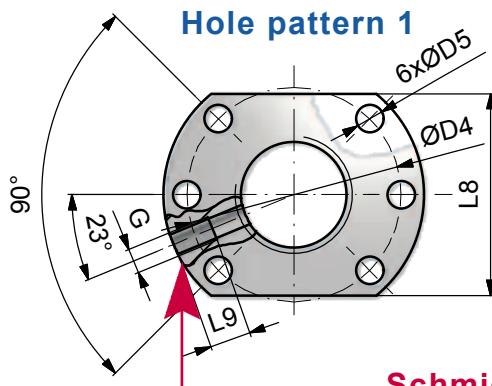
GROB



Bohrbild 1
Hole pattern 1

Bohrbild 2
Hole pattern 2

Bohrbild 3
Hole pattern 3



Schmierananschluss / Grease nipple

Index	Form Form	Bohrbild Hole pattern	Abmessungen in mm								Dimensions in mm				
			D1	D4	D5	D6	L1	L2	L6	L7	L8	L9	L10	G	
Kugelgewindemutter KGF-D															
KGF-D-16x5-RH	E	1	28	38	5,5	48	10	42	—	10	40	10	5	M6	Ballscrew nut KGF-D
KGF-D-16x10-RH	E	1	28	38	5,5	48	10	55	—	10	40	10	5	M6	
KGF-D-20x5-RH	E	1	36	47	6,6	58	10	42	—	10	44	10	5	M6	
KGF-D-25x5-RH	E	1	40	51	6,6	62	10	42	—	10	48	10	5	M6	
KGF-D-25x10-RH	E	1	40	51	6,6	62	16	55	—	10	48	10	5	M6	
KGF-D-25x25-RH	S	1	40	51	6,6	62	9	35	8	10	—	8	5	M6	
KGF-D-32x5-RH	E	1	50	65	9	80	10	55	—	12	62	10	6	M6	
KGF-D-32x10-RH	E	1	53	65	9	80	16	69	—	12	62	10	6	M8x1	
KGF-D-40x5-RH	E	2	63	78	9	93	10	57	—	14	70	10	7	M6	
KGF-D-40x10-RH	E	2	63	78	9	93	16	71	—	14	70	10	7	M8x1	
KGF-D-40x20-RH	E	2	63	78	9	93	16	80	—	14	70	10	7	M8x1	
KGF-D-40x40-RH	S	2	63	78	9	93	16	85	7,5	14	—	10	7	M8x1	
KGF-D-50x10-RH	E	2	75	93	11	110	16	95	—	16	85	10	8	M8x1	
KGF-D-50x20-RH	E	2	85	103	11	125	22	95	—	18	95	10	9	M8x1	
Kugelgewindemutter KGF-N															
KGF-N-16x5-RH	E	3	28	38	5,5	48	8	44	—	12	—	8	6	M6	Ballscrew nut KGF-N
KGF-N-20x5-RH	E	3	32	45	7	55	8	44	—	12	—	8	6	M6	
KGF-N-20x20-RH	S	3	35	50	7	62	4	30	8	10	—	8	5	M6	
KGF-N-20x50-RH	S	3	35	50	7	62	10	56	9	10	—	8	5	M6	
KGF-N-25x5-RH	E	3	38	50	7	62	8	46	—	14	—	8	7	M6	
KGF-N-32x5-RH	E	3	45	58	7	70	10	59	—	16	—	8	8	M6	
KGF-N-32x10-RH	E	3	53	68	7	80	10	73	—	16	—	8	8	M8x1	
KGF-N-32x40-RH	S	3	53	68	7	80	14	45	7,5	16	—	10	8	M6	
KGF-N-40x5-RH	E	3	53	68	7	80	10	59	—	16	—	8	8	M6	
KGF-N-40x10-RH	E	3	63	78	9	95	10	73	—	16	—	8	8	M8x1	
KGF-N-50x10-RH	E	3	72	90	11	110	10	97	—	18	—	8	9	M8x1	
KGF-N-63x10-RH	E	3	85	105	11	125	10	99	—	20	—	8	10	M8x1	

Last: / Load: _____ kN

Einschaltdauer (ED): / Duty cycle: _____ %

Belastungsart: / Type of load:

Zug: / Tensile:

dynamisch / dynamic

Druck: / Compressive:

dynamisch / dynamic

Seitenkräfte: / Lateral forces:

nein / no

statisch / static

statisch / static

ja / yes

Hublänge: / Stroke length: _____ mm

Hubgeschwindigkeit: / Lifting speed: _____ m/min

Sonstiges / Besonderheiten: / Other / special: _____

Kopf Z
End Z

Kopf FP
End FP

Kopf GE
End GE

Kopf GK
End GK

Kopf KGK
End KGK

Kopf GS
End GS

Trapezgewindespindel TR
Trapezoidal spindle TR

Kugelgewindespindel KGT
Ball screw spindle KGT

Größe
Size

Faltenbalg FB
Bellows FB

Kupplung RP
Coupling RP

Größe:.....

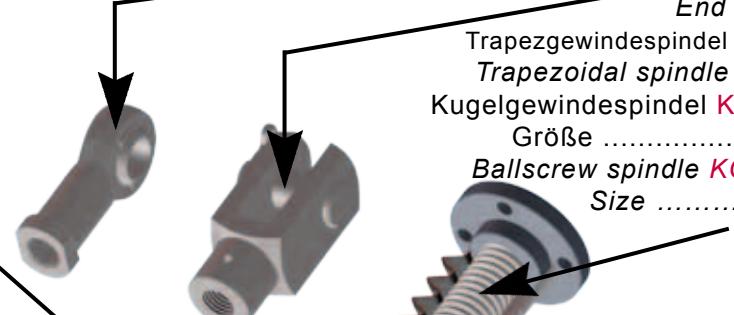
Size:.....

Motorglocke MG
Motor adapter MG

Motor

Größe:.....

Size:.....



Endschalter ES

mit Rollenstößel

Limit switch ES with

cam follower

Ausdrehssicherung AS

Travel limiter AS

Endschalternocke

Limit switch cam

Verdrehssicherung 4kt. VS

Rotation prevention, square VS

Spiralfeder SF
Spiral protective sleeve SF

Verdrehssicherung mit NUT
Rotation prevention grooved

Kardanplatte KP
Swivel plate KP

Hubgetriebe SHG
Screw Jack SHG

Baugröße:
Size:

Schutzrohr
Protective tube

Endschalterhalter
Gewindegröße:
Limit switch holder

Size:

Firma: / Company:

Anschrift: / Address:

Telefon: / Telephone:

Fax: _____

E-Mail: _____

Checkliste Laufmutterausführung

Checklist travelling nut version

GROB

Last: / Load: _____ kN

Einschaltdauer (ED): / Duty cycle: _____ %

Belastungsart: / Type of load:

Zug: / Tensile:

dynamisch / dynamic

Druck: / Compressive:

dynamisch / dynamic

Seitenkräfte: / Lateral forces:

nein / no

statisch / static

statisch / static

ja / yes

Hublänge: / Stroke length: _____ mm

Hubgeschwindigkeit: / Lifting speed: _____ m/min

Sonstiges / Besonderheiten: / Other / special: _____

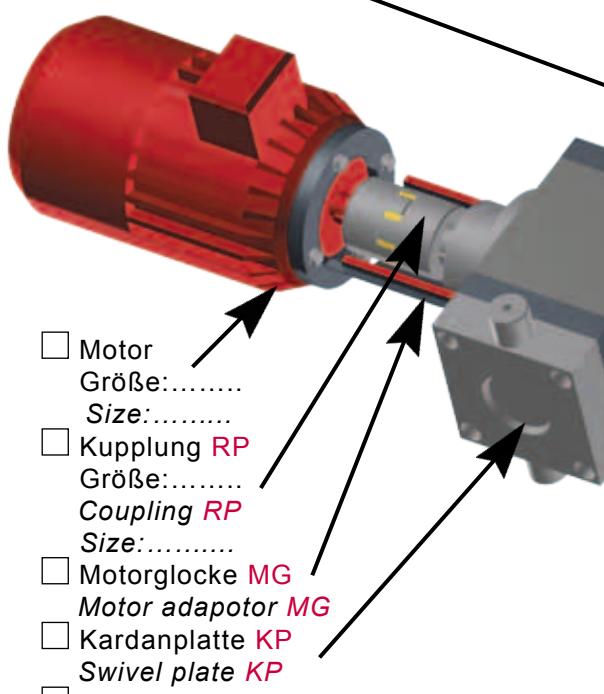
Kopf Z

End Z

Kopf FPL

End FPL

- Trapezgewindespindel TR
Trapezoidal spindle TR
- Kugelgewindespindel KGT Größe:
Ballscrew spindle KGT Size:
- Einzelflanschmutter EFM
Travelling nut EFM
- Faltenbalg Adapter
Bellows adaptor
- Spiralfeder SF
Spiral protective sleeve SF



- Motor Größe:
Size:
- Kupplung RP Größe:
Coupling RP Size:
- Motorglocke MG Motor adapotor MG
- Kardanplatte KP Swivel plate KP
- Hubgetriebe SHG Baugröße:
Screw Jack SHG Size:

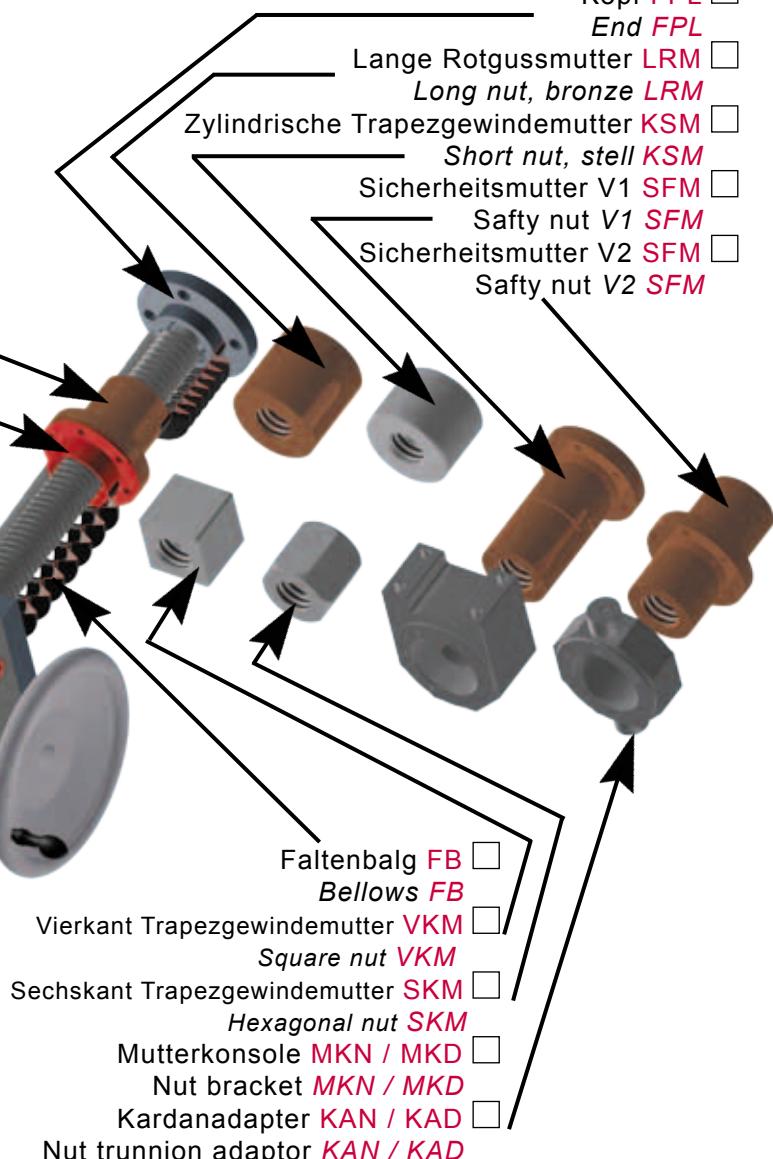
Lange Rotgussmutter LRM
Long nut, bronze LRM

Zylindrische Trapezgewindemutter KSM
Short nut, stell KSM

Sicherheitsmutter V1 SFM
Safty nut V1 SFM

Sicherheitsmutter V2 SFM
Safty nut V2 SFM

Sicherheitsmutter V2 SFM



Firma: / Company: _____

Anschrift: / Address: _____

Telefon: / Telephone: _____

Fax: _____

E-Mail: _____

Firma: / Company: _____
 Anschrift: / Address: _____
 Telefon: / Telephone: _____ Fax: _____ E-Mail: _____

Anlage / System

Last: / Load: _____.kN Einzel / Single Anzahl der Getriebe / No of screw jacks _____
 Trapezspindel / Trapezoidal spindle gerollte Spindel / Rolled spindle

Technische Daten Getriebe / Technical data screw jack

Seitenkräfte: / Lateral forces:

Spindelende gelagert (LM): / Spindle end mounted (LM):

Last geführt: / Load guided:

Übersetzungsverhältnis: / Ratio:

- Zug / Tensile
- dynamisch / dynamic
- nein / no
- nein / no
- nein / no
- normal / normal

- Druck / Compressive
- statisch / static
- ja / yes
- ja / yes
- ja / yes
- langsam / slow

Hublänge: / Stroke length: _____ mm

Hubgeschwindigkeit: / Lifting speed: _____ m/min

Bemerkungen: / Remarks: _____

Antrieb: / Drive:

von Hand / by hand mit Motor / motorized

Drehstrom-Normmotoren / 3-phase motor:

Drehzahl: / Speed: _____ U/min

Spannungsart: / Voltage:

Einschaltdauer: / Duty cycle:

Anbauseite: / Mounting side:

Leistung: / Power: _____ kW

- 230V/1~
- 230/400V/3~
- 12V=
- 24V=

- Sonderspannung: / Special voltage: _____
- _____ % / 60 min
- „A“
- „B“

Betriebsbedingungen: / Operating conditions:

Einbaulage: / Installation position:

Einbauort: / Installation location:

Temperatur: / Temperature:

Umgebung: / Environment:

- horizontal / horizontal
- schräg / inclined
- im Gebäude / inside
- von / from +/- _____ °C bis / to +/- _____ °C
- staubig / dusty
- feucht (nass) / moist (wet)
- vertikal / vertical
- veränderlich / changeable
- im Freien / outside
- Späneanfall / swarf

Müssen besondere Sicherheitsbestimmungen beachtet werden?

Do special safety regulations need to be considered?

- nein
- no

- ja
- yes

**Fordern Sie bei Bedarf unsere Kataloge an:
Please request required catalogue:**





Grob GmbH Antriebstechnik

Eberhard-Layher-Str. 5
74889 Sinsheim-Steinsfurt
Telefon 0049 (0) 72 61 - 92 63 0
Telefax 0049 (0) 72 61 - 92 63 33

e-mail: info@grob-antriebstechnik.de
Internet: www.grob-antriebstechnik.de

Ihr persönlicher Ansprechpartner vor Ort:

A large, empty rectangular box with rounded corners, intended for the contact information of the local representative.